

bb 63. belga szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba  
tr/vl L1 1961. augusztus 15.

a szot elnöksége meghívására budapestre érkezett a belga közszolgálati dolgozók általános szakszervezeti központjának 9 tagú küldöttsége. a belga vendégek, akik két hetet töltenek hazánkban, megismerkednek a magyar dolgozók munka- és életkörülményeivel. /mti/

bb 64. az országgyűlés elnöke vacsorát adott a szovjet parlamenti küldöttség tiszteletére

t ms/hné/vl L1 1961. augusztus 15.

rónai sándor, az országgyűlés elnöke, kedden este a parlament vadásztermében vacsorát adott az n.n. organovnak, a szovjetunió legfelső tanácsa elnöksége elnökhelyettesének, az oszszszk legfelső tanácsa elnöksége elnökének vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet parlamenti küldöttség tiszteletére. a vacsorán résztvett kristóf istván, az elnöki tanács titkára, vass istváné, az országgyűlés alelnöke, cseregi jános kohó- és gépipari miniszter, szakasits árpád és mihályfi ernő, az elnöki tanács tagjai, puja frigyas külügyminiszterhelyettes és az országgyűlés tisztikara. résztvett a vacsorán v.i. usztyinov, a szovjetunió budapesti nagykövete és a.a. sztarcsev, nagykövetségi tanácsos.

a rendkívül szívélyes, baráti hangulatu találkozón rónai sándor pohárköszöntőt mondott, amelyben hangoztatta, hogy a szovjet parlamenti küldöttség látogatása értékes hozzájárulás a magyar-szovjet barátság és együttműködés további elmélyítéséhez. n.n. organov pohárköszöntőjében elismeréssel szólt a magyar nép munkájának eredményeiről. a küldöttség nevében köszönetet mondott a meleg, baráti fogadtatásért és meghívta a magyar országgyűlés küldöttségét a szovjetunióban teendő látogatásra. a baráti meghívásért rónai sándor mondott köszönetet. /mti/

v é g e

23.20

- 46 -

La

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest. I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



bb 1. versenyt indítottak a hat legnagyobb vegyipari vállalat fiataljai - vándorzászló, oklevél és ötezer forintos pénzjutalom az első helyezettnek

i lv/tr vm sr 1961. augusztus 16.

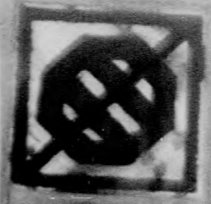
a kisz-szervezetek a vegyipari védnökség keretében ország-szerte jelentős feladatokat vállaltak, hogy meggyorsítsák a vegyiművek építkezéseit, illetve a már meglévő korszakosítását és növeljék az üzemek termelékenységét. a hat legnagyobb vegyipari vállalat, a tiszamenti vegyiművek, a tiszavidéki vegyikombinát, a berentel vegyiművek, a borsodi vegyikombinát, a százhalombattai vegyiművek és a fűzfői nitrokémia ipartelepek építkezéseiben dolgozó ifjúmunkások most elhatározták, hogy versenyt indítanak az elsőbbségért.

a kisz központi bizottsága, valamint a nehézipari minisztérium helyesli a fiatalok kezdeményezését, s úgy határozott, hogy a versenyt a kisz központi bizottsága mellett működő vegyipari operatív bizottság félévenként értékeli. az értékelésnél elsősorban azt veszik figyelembe, hogy az üzemek fiataljai eleget tettek-e a szocialista szerződésben vállalt kötelezettségeiknek, milyen mértékben teljesítették tervüket, mennyire növekedett a termelékenység, milyen eredményt értek el a takarékoságban és hogyan veszik ki részüket az oktatásból. a versenypontok között szerepel a munkafegyelem kérdése is.

a nehézipari minisztérium és a kisz központi bizottsága úgy határozott, hogy a vegyipari vállalatok versenyében első helyezést elért fiatalokat országos vándorzászlóval, oklevéllel és ötezer forint pénzjutalommal, a második helyezettet pedig oklevéllel és háromezer forinttal jutalmazza. a díjakat első ízben 1962 januárjában adják ki. /mti/

600  
L  
200

- 1 -



bb 3. határidő előtt elvégzik a felajánlott társadalmi munkákat a második, harmadik és a negyedik kerületben

1 hi/sze vm sr

1961. augusztus 16.

több kerületi tanács megvizsgálta, hogyan haladnak az idei évre tervezett társadalmi munkákkal.

a harmadik kerületben a tanács végrehajtó bizottságának megállapítása szerint az első félévben csaknem 70 százalékban eleget tett a lakosság önként vállalt munkafelajánlásainak. a legtöbb segítséget az oktatásügy kapta, amelynek fejlesztésére hat hónap alatt másfélmillió forint értékű társadalmi segítséget nyújtottak a kerület lakói. ennek köszönhető, hogy a bécsi uti iskolában az új tanévben már két tanteremmel több helyiség áll rendelkezésre, békásmegyeren pedig a dömös utcai iskola befogadóképessége lesz ugyanennyivel nagyobb. az oktatási célt szolgáló társadalmi munkák közé sorolják a balatonszabadiban létesített napközi tábort, amelynek megvalósítását a kerületi munkásörtség félmillió forint értékű társadalmi munkával segítette. körülbelül ugyanilyen összegű azoknak a kisebb festési, mázolási, javítási munkáknak az értéke, amelyeket a szülői munkaközösségek és patronáló üzemek az általános iskolákban és az óvodákban végeztek.

a második kerületben az év első felében mintegy háromezren vettek részt a társadalmi munkákban, s körülbelül 15.000 órát dolgoztak a kerület fejlesztésén. szorgalmukra jellemző, hogy az idei évre felajánlott 3.6 millió forint értékű munkát már az első félévben csaknem teljes egészében befejezték. különösen jelentős a mecenzéf utcai sportpályán végzett társadalmi munka, pesthidegkúton a vízcsőhálózat lefektetése, továbbá utak, járdák építése, javítása.

a negyedik kerületiek idei társadalmi munka-tervében mintegy három millió forint értékű felajánlás szerepelt, amelyet június végéig 90 százalékban teljesítettek. a lakosság részéről nyújtott segítség főleg a kommunális ellátás, lakónáz felújítás, parkosítás, fásítás, oktatásügy fejlesztése terén mutatkozik, s magában foglalja azokat a megtakarításokat is, amelyek a szülői munkaközösségek és a patronáló üzemek támogatása révén növelték a társadalmi munka értékét. /mti/

- 2 -

bb 4. tizenhét lakóházat tataroznak társadalmi munkában a zuglóiak - szerződés a tizennegyedik kerületi üzemek és a tanács között a gyárak környékének szépítésére

1 zs/zs vm sr

1961. augusztus 16.

zuglóban, a főváros egyik leggyorsabban fejlődő kerületében tavaly 24.000 kerületi lakos és 8.000 üzemi munkás vett részt a társadalmi munkákban - az idén azonban túl akarják szárnyalni a múlt évi eredményeket. erre - az eddigi munkaakciókból ítélve - meg is van a remény.

a zuglóiak különösen a lakóépületek tatarozásában, felújításában nyújtanak értékes segítséget a tanácsnak. tavaly 11 ház karbantartási munkálatait végezték el a társadalmi munkások, s ezzel 1 millió 760.000 forint kiadástól mentesítették a házkezelősegeket. ebben az évben már 17 épület tatarozását, rendbehozatalát vállalták el a kerület lakói, s a megtakarítás összege előreláthatólag meghaladja majd a kétmillió forintot.

az elmúlt években sok gondot okozott a kerület külső részén uthálózatának elhanyagoltsága. a társadalmi munkások ezért ezekben a hetekben az utburkolatot javítják: az év végéig összesen tizenegyezer négyzetméter új járdát építenek.

zugló szépítéséből nagy részt vállalnak a kerület üzemei is. a gyárak, üzemek felajánlásait a tanács szerződésben rögzítette, s a dívat cipőgyár, a danuvia és a fémbutorgyár már teljesítette vállaltát: kitakarította, rendbehozta a környező utcákat, játszótereket.

segítenek a munkások a kerületfejlesztési terv szociális előirányzatainak teljesítésében is. a zuglói kötöttárugyár dolgozói például a csömöri uti öregek napközi otthonának helyiségeit újították fel, a fémbutorgyáriak és a telefongyáriak pedig ugyanitt a berendezésről gondoskodtak. /mti/

- 3 -

bb 2. újabb husz oktatófilm az iskola és óvodai nevelés segítésére  
- már több mint kétezer általános iskolában van keskenyfilm-vetítő-  
gép

i vt/hné vm sr

1961. augusztus 16.

az 1961-1962-es tanévben újabb husz oktatófilm szolgálja  
az iskolások és óvodások nevelését, ismereteik gyarapítását. ezenki-  
vül 18 diafilmet is készít az iskolai filmintézet, az idegen nyelvek  
oktatásának könnyítéséhez pedig magnetofon felvételeket. az új tan-  
évre tervezett oktatófilmek közül eddig nyolc készült el.

az általános iskolák tanulói például láthatják majd a jég-  
gyártást, a műhely és berendezése című filmet, a középiskolások  
részére a vetőmag nemesítése, a szakközépiskolákba járó diákoknak az  
ügyviteli gépek s az előregyártott vasbeton-elemek című filmeket  
mutatják be, a tananyaghoz kapcsolódóan. jelenleg is több film fel-  
vételen dolgoznak az iskolai filmintézet munkatársai. ezek tanév  
közben folyamatosan kerülnek az oktatási intézményekbe. az általános  
iskolák például megkapják a földrajz tanításához a hazánk vízrajza  
című filmet, továbbá a néhány babona keletkezése című filmalkotást,  
amely a materialista nevelés szempontjából jelentős. a középiskolás  
fiataloknak többek között az izotópok előállításáról és alkalmazásá-  
ról, a szakközépiskoláknak az építőipari gépekről készítenek oktató-  
filmet. a témák kiválasztásánál nem feledkeznek meg az óvodásokról  
sem. nekik készül például a pöttyös panni az óvodában.

a pedagógusok munkájának az iskola és a gyakorlati élet  
közötti kapcsolatok erősítésének, ma már több mint kétezer általános  
és valamennyi középiskolában rendszeres segítői, s mindinkább fontos  
tényezői a keskenyfilm-vetítő gépek. ugyanakkor minden középiskolá-  
ban, s az általános iskolák több mint 80 százalékában megtalálható  
a diavetítő is./mti/

- 4 -

60  
Leli

bb 7. mintegy 2.500 új lakás építését kezdték meg budapesten az  
elmúlt hetekben

i sb/tr vm vg

1961. augusztus 16.

az építésügyi minisztérium egyes igazgatóságának lakásépítő  
vállalatai az idén már több mint 2.500 új lakást adtak át budapesten.  
az elmúlt hetekben jórészt megkezdték a jövő évi átadásra tervezett  
lakások építését is, hogy folyamatosan szervezhessék meg a munkát  
az építkezéseken. a fővárosi tanács és a lakásszövetkezetek részé-  
re így már mintegy 2.500 jövő évi új otthon földmunkáihoz és alapozá-  
sához fogtak hozzá. ezenkívül még csaknem 1.500 új lakás építésé-  
re kerül sor az év végéig, s az 1962 évre előirányzott többi lakás  
kivitelezését jövő tavasszal kezdik és a tél előtt fejezik be.

budapest nagy lakótelepei tovább terebélyesednek. az üllői  
uti józsef attila lakótelepen mintegy 1.200 tanácsi és szövetkezeti  
lakás átadását irányozták elő jövőre. lágymányoson is többszáz  
új otthont építenek, s a martinovics téren újabb 88 lakás elkészítésé-  
vel bővítik a szövetkezeti lakótelepet. a vállalatok fokozottabban  
áttérnek a korszerű építési eljárásokra, hogy meggyorsítsák munkájuk-  
at. így a 44-es építőipari vállalat tapasztalatainak felhasználásá-  
val a 42-es vállalat is rövidesen megkezdte a kohóhabsalak nagyblokk  
felhasználását. ebből az épületszerkezetből a tizennegyedik kerü-  
leti vezér utcában új lakótelep épül, s jövőre több mint 200 lakást  
készítenek. az árpád hid pesti hídfőjénél a 43-as építőipari vállalat  
betonból öntött falakból épít 8 emeletes házakat, csepelen pedig  
a 25-ös építőipari vállalat állít össze egy kísérleti lakóházat  
előregyártott szerkezetekből.

az új lakások építésének műszaki előkészítése most sokkal  
gondosabb volt, mint az elmúlt években. a korszerű építési eljárá-  
sokat és a vállalatok lehetőségeit figyelembe véve úgy ütemezték  
a munkákat, hogy a korábbi 14 helyett átlagosan 11 hónap alatt befe-  
jezzék az építkezéseket. így általában a berunázókkal kötött szerző-  
dés határideje előtt 1-2 hónappal hamarabb átadják majd az új lakó-  
házakat./mti/

- 5 -

60  
Leli

bb 2. újabb husz oktatófilm az iskola és óvodai nevelés segítésére  
- már több mint kétezer általános iskolában van keskenyfilm-vetítő-  
gép

i vt/hné vm sr

1961. augusztus 16.

az 1961-1962-es tanévben újabb husz oktatófilm szolgálja az iskolások és óvodások nevelését, ismereteik gyarapítását. ezenkívül 18 diafilmet is készít az iskolai filmintézet, az idegen nyelvek oktatásának könnyítéséhez pedig magnetofon felvételeket. az új tanévre tervezett oktatófilmek közül eddig nyolc készült el.

az általános iskolák tanulói például láthatják majd a jéggyártást, a műhely és berendezése című filmet, a középiskolások részére a vetőmag nemesítése, a szakközépiskolákba járó diákoknak az ügyviteli gépek s az előregyártott vasbeton-elemek című filmeket mutatják be, a tananyaghoz kapcsolódóan. jelenleg is több film felvételén dolgoznak az iskolai filmintézet munkatársai. ezek tanév közben folyamatosan kerülnek az oktatási intézményekbe. az általános iskolák például megkapják a földrajz tanításához a hazánk vízrajza című filmet, továbbá a néhány babona keletkezése című filmalkotást, amely a materialista nevelés szempontjából jelentős. a középiskolás fiataloknak többek között az izotópok előállításáról és alkalmazásáról, a szakközépiskoláknak az építőipari gépekről készítenek oktatófilmet. a témák kiválasztásánál nem feledkeznek meg az óvodásokról sem. nekik készül például a pöttyös panni az óvodában.

a pedagógusok munkájának az iskola és a gyakorlati élet közötti kapcsolatok erősítésének, ma már több mint kétezer általános és valamennyi középiskolában rendszeres segítői, s mindinkább fontos tényezői a keskenyfilm-vetítő gépek. ugyanakkor minden középiskolában, s az általános iskolák több mint 80 százalékában megtalálható a diavetítő is./mti/

64  
Zel

bb 7. mintegy 2.500 új lakás építését kezdték meg budapesten az elmúlt hetekben

i sb/tr vm vg

1961. augusztus 16.

az építésügyi minisztérium egyes igazgatóságának lakásépítő vállalatai az idén már több mint 2.500 új lakást adtak át budapesten. az elmúlt hetekben jórészt megkezdtek a jövő évi átadásra tervezett lakások építését is, hogy folyamatosan szervezhessék meg a munkát az építkezéseken. a fővárosi tanács és a lakásszövetkezetek részére így már mintegy 2.500 jövő évi új otthon földmunkáihoz és alapozásához fogtak hozzá. ezenkívül még csaknem 1.500 új lakás építésére kerül sor az év végéig, s az 1962 évre előirányzott többi lakás kivitelezését jövő tavasszal kezdik és a tél előtt fejezik be.

budapest nagy lakótelepei tovább terebélyesednek. az üllői uti józsef attila lakótelepen mintegy 1.200 tanácsi és szövetkezeti lakás átadását irányozták elő jövőre. lágymányoson is többszáz új otthont építenek, s a martinovics téren újabb 88 lakás elkészítésével bővítik a szövetkezeti lakótelepet. a vállalatok fokozottabban áttérnek a korszerű építési eljárásokra, hogy meggyorsítsák munkájukat. így a 44-es építőipari vállalat tapasztalatainak felhasználásával a 42-es vállalat is rövidesen megkezdte a kohóhabsalak nagyblokk felhasználását. ebből az épületszerkezetből a tizennegyedik kerületi vezér utcában új lakótelep épül, s jövőre több mint 200 lakást készítenek. az árpád hid pesti hídfőjénél a 43-as építőipari vállalat betonból öntött falakból épít 8 emeletes házakat, csepelen pedig a 25-ös építőipari vállalat állít össze egy kísérleti lakóházat előregyártott szerkezetekből.

az új lakások építésének műszaki előkészítése most sokkal gondosabb volt, mint az elmúlt években. a korszerű építési eljárásokat és a vállalatok lehetőségeit figyelembe véve úgy ütemezték a munkákat, hogy a korábbi 14 helyett átlagosan 11 hónap alatt befejezzék az építkezéseket. így általában a beruházókkal kötött szerződés határideje előtt 1-2 hónappal hamarabb átadják majd az új lakóházakat./mti/

64  
Zel

- 5 -

bb 5. magyar gyártmányu kádbetörő gépek sikere külföldön

vid sl/te vm

1961. augusztus 16.

az alumíniumkohászat egyik legnehezebb fizikai munkája nemrég még az ugynevezett kádbetörés volt, a nagyméretű elektrolizáló kádak tetején keletkező betonkeménységű réteget minden egyes öntés után kézi erővel, hatalmas vasdorongokkal össze kellett zuzni. a munka könnyítésére az ajkai timföldgyárban ugynevezett kádbetörő-gépek készülnek, amelyek a fizikai munkát helyettesítik. ilyen gépekkel már tavaly ellátták a hazai alumíniumkohászatot, ujabban pedig már külföldre is szállítanak belőle. a szovjetunióba küldött gépek máris nagy sikert arattak, rövidesen a német demokratikus köztársaságba is szállítanak az értékes berendezésből. /mti/

- . -

bb 6. békekölcsönsorsolás: szeptember 10-11

i kf/kf vm vg

1961. augusztus 16.

az országos takarékpénztár szeptember 10-én és 11-én budapesten rendezte meg az első, az ötödik és a hatodik békekölcsön 1961. második félévi huzását. az első békekölcsönre 19.3 millió forintot, az ötödikre 31.2 millió forintot, a hatodikra pedig 44.4 millió forintot sorsolnak nyereségy és törlesztés formájában.

a két napos huzáson a három kölcsönből összesen 94.9 millió forintot fizet vissza államunk a szerencsés kötvénytulajdonosoknak. /mti/

bb 8. a rendőrség felhívása

tm vm sr

1961. augusztus 16.

a rendőrség felhívja azon károsultakat, akiknek óráját június és július hó folyamán a tizennyolcadik kerületi május 1. strandon ellopták, jelentkezzenek a fiatalok és gyermekvédelmi osztályon, budapest, ötödik kerület, szabadság tér 3., vagy telefonon 127-782 számon. /mti/

- . -

- 6 -

bb 9. milyen tanfolyamok szervezhetők az általános iskolákban?

i vt/gk-lm sr

1961. augusztus 16.

a művelődésügyi miniszter rendelkezése szerint az általános iskolákban tanfolyamok szervezhetők orosz nyelvi társalgásból, angol, francia és német nyelvből tíz-husz, művészi rajzból tíz-tizenöt, gyermektornából tizenöt-husz, művészi tornából tíz-tizenöt, vívásból tíz-husz és hangszeres zenéből három-öt tanuló önkéntes jelentkezése esetén. a jelentkezés csak a szülő /gondviselő/ írásbeli nyilatkozata alapján fogadható el. egy tanuló csak egy, illetve kivételesen két tanfolyamon vehet részt. a tanfolyamok szervezését - az iskola igazgatójának előterjesztésére - a közvetlen felügyeletet gyakorló művelődésügyi /oktatási/ hatóság engedélyezi. a foglalkozásokat a tanulók - igazgatói engedéllyel - a szomszédos iskolákban is látogathatják, ha saját iskolájukban az a tanfolyam nincs, amire jelentkeztek. a tanfolyamok, amelyek elvégzéséről a tanulók bizonyítványt kapnak október 1-től május 31-ig tartanak. a foglalkozási időtartama hetenként két óra.

a miniszteri rendelkezés értelmében a külön tanfolyamok csak iskolai helyiségben működhetnek. /mti/

- . -

bb 10. képzőművészeti alkotások díszítik az újjáépített royal szállót

i fe/hné-lm sr

1961. augusztus 16.

az újjáépített royal szállót több ismert képzőművész alkotása díszíti. a néhány nap múlva megnyíló szálloda vesztibüljének 32 négyzetméter nagyságu színes kerámia fala mészáros géza kerámikus művész munkája. a pálmakertben a medence „partján”, elhelyezett szobor, a furulyázó fiú konyorcsik jános szobrászművész alkotása. korniss dezső festőművész tervezte a cukrászda oszlopát burkoló mozaikberakást. a söröző színes üvegablakai kamarás béla iparművész munkája.

en, elsz józsef és nagy józsef ötvösművészek munkája egy-egy lemezdombormű az eszpresszóban és az étteremben, az utóbbiban király józsef belső építész tervezte a plasztikus fa-intarziát. /mti/

- . -

- 7 -

8.55  
9.08

kl

bb 11. vörös gőza emlékkiállítás a műcsarnokban

i fe/hnó--lm sr

1961. augusztus 16.

a műcsarnok kamaratermében augusztus 18-án nyílik vörös gőzának, a négy évvel ezelőtt elhunyt festőművészenek emlékkiállítása. a tárlatot b. haulisch lenke, művészettörténész rendezi. /mti/

bb 12. budapest minden kerületében megszervezik a tanácsok az eltartási szerződések társadalmi ellenőrzését - állandó bizottsági, lakóbizottsági tagokat vonnak be a békéltető eljárásokba

i zs/zs-lm sr

1961. augusztus

a budapesti közjegyzők előtt az elmúlt hónapokban többszáz tartási szerződést irtak alá. a megállapodások értelmében az eltartásra vállalkozók kötelezték magukat, hogy az egyedül maradt idős embereknek, magatehetetlen öregeknek gondtalan megélhetést, megfelelő anyagi körülményeket biztosítanak - természetesen megfelelő ellenszolgáltatásért; az esetek többségében különböző ingóságok vagy ingatlan tulajdonjogának átruházásáért.

az illetékes főhatóságok a tanácsok igazgatási osztályainak hatáskörébe utalták e szerződések végrehajtásának, a vállalat vállalt kötelezettségek teljesítésének ellenőrzését, sőt, a békéltető eljárások lebonyolítását is, ha a szerződő felek között vita, nézeteltérés támad.

a fővárosi tanács igazgatási osztályának tájékoztatása szerint az eltartási szerződések figyelemmel kísérésére, ellenőrzésére budapest minden kerületében társadalmi aktivistákat kérnek fel. a munkába elsősorban a tanácsok mellett működő igazgatási állandó bizottságok tagjait és a lakóbizottságokat vonják be. ezek időről - időre felkeresik az eltartottakat. ellenőrzik, kézhez kapják-e a részükre járó juttatásokat, ha pedig mulasztást, visszaélést tapasztalnak, megfelelő formában figyelmeztetik az eltartókat is kötelezettségeikre. több kerületben a békéltető eljárások intézéséből is részt vállalnak a tanácsok társadalmi munkásai. /mti/

- 8 -

8.50

9.40

KE

bb 14. szőlőskörü mezőgazdasági továbbképzés vas megyében

vid so/j-lm so

1961. augusztus 16.

vas megyében nagy gondot fordítanak a mezőgazdasági szakemberek továbbképzésére. a most készülő őszi-téli oktatási program szerint a tsz elnökök közül a közszegeli tizhónapos vezetőképző tanfolyamra 18, a mezőgazdasági technikumok kihelyezett osztályaira 20 elnök jelentkezett. főbben tanulnak a kétéves mezőgazdasági szakiskolán és a szombathelyi tanzegazdaságban, két-három hónapos továbbképző tanfolyamon. hasonlóképpen tanulnak a tsz-ek brigádvezetői is.

a termelőszövetkezeti könyvelők főleg levelező oktatásban vesznek részt. az idén mérlegképes levelező oktatásra 20, a képe-sített könyvelők levelező oktatására 80, a bentlakóos tanfolyamra 10 könyvelőt küldtek a közös gazdaságok.

megfelelő oktatásban részesülnek a szövetkezeti ellenőrző bizottságok tagjai is, egy-kéthetes tanfolyamon. itt főleg a szövetkezeti vagyon védelmével, a fegyelmi és kártérítési eljárások lefolytatásával és az ellenőrzés módszereivel ismerkednek meg. összesen és tőlen mintegy 150 tsz ellenőrző bizottsági elnök részéről oktatásban.

a tsz-tagok szakmai oktatását a kihelyezett mezőgazdasági technikumokon kívül az ezüstkalászos tanfolyamok, tsz-akadémiák és a szakmunkásképző tanfolyamok segítik elő. ezenkívül az állatgondozók, a növényvédelmi feladatok részére bemutató gazdaságokban egy-kéthetes tanfolyamokat is szerveznek.

a megyében a már működő kihelyezett mezőgazdasági technikumok mellett újabb technikumok is nyílnak. répcelakon, cellőmőkön, körmenden és szombathelyen szerveznek új technikumokat a szövetkezeti parasztság továbbképzése érdekében. /mti/

bb 15. naponta egy vagon baromfi érkezik a győri baromfifeldolgozó vállalatához

vid st/te-lm bs

1961. augusztus 16.

a győri baromfifeldolgozó vállalat az idén egymillió napos-csibét ad át felnevelésre a termelőszövetkezeteknek. eddig kilencszázezer napos csibét szállítottak a közös gazdaságoknak, s egy hónap óta már átlagosan naponta egy vagon feldolgozásra alkalmas baromfi érkezik vissza a vállalatához. a korszerű gépekkel felszerelt üzem naponta nyolcezer baromfit dolgoz fel, és azt nylonzacskókban a győri hűtőházba szállítja. /mti/

9.20

9.40

KE

- 9 -

bb 13. bevált a társadalmi tanulmányi ösztöndíj rendszer

1 vt/tr szb li

1961. augusztus 16.

csaknem két és fél évvel ezelőtt kormányrendelet jelelt meg társadalmi tanulmányi ösztöndíj létesítéséről. az mti munkatársának kérdésére illetékes helyek elmondották, hogy az eddigi tapasztalatok szerint a társadalmi tanulmányi ösztöndíjrendszer kedvezően befolyásolta a felsőfokú szakemberképzést, s általában ország-szerte az érdekeltek egyetértésével, támogatásával találkozott. fokozatosan növekedett az ösztöndíjasok száma: amíg 1960 március 1-én 1.823 volt, 1961 azonos időszakában már 3.950 egyetemi, főiskolai hallgató kapott társadalmi tanulmányi ösztöndíjat.

az újszerű ösztöndíjrendszer bevezetése lehetőséget nyújtott a hallgatók szociális helyzetének javítására is. ez évben például - az állami kiadások növelése nélkül - társadalmi tanulmányi ösztöndíjak révén mintegy 13-14 millió forinttal fordíthatunk többet a felsőoktatási intézmények hallgatóinak ellátására, mint két esztendővel ezelőtt. az ösztöndíjak adományozása segíteni fogja a szakember-hiánnyal küzdő vállalatokat, üzemeket is problémáik megoldásában, s hozzájárul a munkaerőgazdálkodás javításához. az ösztöndíjasok ugyanis - kevés kivétellel - tanulmányaik befejezése után közvetlenül termelő üzembe mennek dolgozni, sokan közülük vidéki munkahelyre.

említésre érdemes - folytatták a tájékoztatást, - hogy a társadalmi tanulmányi ösztöndíjat adományozó szervek, üzemek egyre intenzívebben foglalkoznak ösztöndíjasaikkal, mindinkább részt vállalnak nevelésükben, fejlődésük segítésében. számos üzem vezetői rendszeresen beszámoltatják őket tanulmányi eredményeikről, s problémáikról. ezáltal az üzemek közvetlenül is részesévé válnak az új értelmiség nevelésének. a vizsga-statisztikák azonban arra figyelmeztetnek, hogy az adományozóknak az eddiginél szigorubb követelményeket kell támasztaniuk az ösztöndíjasokkal szemben a tanulmányi előmenetel terén. az üzemeknek arra kell törekedniük, hogy elsősorban saját dolgozóik körében keressenek olyan fiatalokat, akik méltóak az ösztöndíjra. nagyon lényeges az is, hogy fokozott gondot fordítsanak az ösztöndíjasok kiválogatására, s arra, hogy a vidéki munkahelyre szerződők aránya növekedjen. kívánatos, hogy az adományozók - elsősorban a tanácsok, vállalatok, s más munkahelyek - a vidéken - falvakban, tanyákon - tapasztalható pedagógus és orvoshiány megszüntetésére az idei készülők közül még többnek adományozzanak ösztöndíjat. /mti/

--

9.30

- 10 -

bb 17. ércdúsleteink hajdani vulkánok termékei

1 tz/tm szb vg

1961. augusztus 16.

geológusaink kutatásai egyre részletesebben tárják fel hazánk területének földtani felépítését, s azokat a folyamatokat is, amelyek jelenlegi szerkezetét kialakították. e fejlődés nyomon követését - amint dr. sztrócai László imre egyetemi tanár, a föld- és ásványtani tudományok doktora elmondotta - nagyon megnehezíti, hogy nálunk a földtörténet egyes szakaszait valósággal „ki kell ásni”, a tetemes, helyenként több ezer méteres tengeri üledékek alól, amelyek úgy borítják el a mélybe süllyedt eredeti felszínt, mint valami vastag hótakaró a téli tájat.

de az üledékréteg alól a felszínre bukkanó hegységek alapos tanulmányozása, ujabban pedig a korszerű mélyfurások révén a geológusok mégis mindjobban megismerik azokat a magmás, vulkáni folyamatokat is, amelyek a földtani ókortól a geológiai „közelmúltig”, óriási energiák felhasználásával szállították a föld kérge alól - nem ritkán 50-60 kilométeres mélységből - a felszínre, vagy legalább emberileg elérhető szintre a különféle érceket.

a kárpát-medencét ugyan már az évek százazrei, sőt milliói óta nem rázták meg tűzhányók kitörései, de - a geológusok megállapításai szerint - régebben, különösen a földtani harmadkor idején még igen sűrűn pusztították a vulkánok az akkori buja vegetációt. ma már azt is tudják, hol és mikor, a vulkáni tevékenység a dél-dunántulon kezdődött, a mecsekvidéken, majd a velencei hegység területére helyeződött át. innen pedig a vulkáni láncolat szinte megszakítatlan egymáshoz kapcsolódásban vonul végig a visegrádi hegységen, a bürzsönyön, a cserháton, a mátrán és a bükk peremén keresztül egészen tokajig, hogy a határon túl az eperjesi hegységben folytatódják.

a vulkanizmus nyomait kereső geológusok előtt természetesen feltárulnak a vulkánok működése következtében kialakult ércdúsulások is, így színesfém-feldúsulásaink, ólom-, cink- és rézérceink több-kevesebb nemesfém kíséretében a velencei hegységben, de főleg a mátra területén. de vulkáni tevékenységnek köszönhetjük a rudabányai vaspátot is, és mindazt az értékes ásványi nyersanyagot, ami ma már nélkülözhetetlen alap - vagy segédanyaga a korszerű ipari termelésnek, a kerámiai és porcelánipartól a papír-, a gyógyszer-, valamint sok más iparon keresztül a kohászatig. az eredetileg magmás gránitterületek lepusztult termékeiből keletkező ércek, sőt az egykori karszt-felszíneken kialakult bauxit-ércek is a föld mélyének a vulkáni tevékenység által felhozott ajándékai. /folyt.iköv./

9.42

- 11 -

bb 21. a wilhelm pieck gyár megkötötte jövő évi szállítási szerződését a szovjet masinimport vállalattal

vid sl/te-lm li

1961. augusztus 16.

a győri wilhelm pieck vagon- és gépgyár az előző évekhez hasonlóan az idén is kedvező időpontban kötötte meg következő évi szállítási szerződését legnagyobb külföldi rendelőjével, a szovjet masinimport vállalattal. a most aláírt megállapodás nagyszámu személykocsi szállításáról intézkedik, s a gyárnak megfelelő idő áll rendelkezésére, hogy az exportmunkát jól előkészítse.

a szabványos kocsikon kívül jövőre már újfajta, a szokásosnál öt tonnával könnyebb kocsikat is gyártanak a szovjetunió részére, sorozatban készülnek majd azok a személyvagonok is, amelyeket korszerű légkondicionáló berendezéssel látnak el.

a gyár dolgozói örömmel fogadták a szállítási szerződés aláírását, mert elsősorban a szovjet rendelések teszik lehetővé a gyár nagyarányu fejlődését, a nagysorozatu gyártás eredménye például, hogy a vagongyáregység csaknem minden évben újabb és újabb műhelycsarnokkal bővül, az idén például új vagonalkatrész gyártó üzem építését fejezik be./mti/

bb 22. pécsi író darabjai a déryné színház műsorában

vid fm/ke-lm fm

1961. augusztus 16.

az állami déryné színház örsi ferenc fiatal pécsi írónak rövid időn belül már a második darabját tüzi műsorára. a mult évadban a „kilóg a lóláb„ című falusi komédiát mutatta be számos faluban, november végére pedig örsi ferenc „aranylakodalom„ című regényéből készült szindarabbal szerepel az együttes kilenc tolna megyei községben. a darab cselekménye tolna megyében játszódik.  
/mti/

9.50  
10.10  
KE

- 12 -

bb 17. /érckészleteink hajdani... folyt./- szb

a geológusok kutatásai tehát nemcsak a nemzetközileg is nagyrabecsült magyar földtani tudományt segítik hozzá újabb eredmények előéréséhez, hanem egyuttal szilárd alapot teremtenek az egész nép-gazdaság számára jelentős nyersanyagkutatásokhoz is. /mti/

bb 16. megkezdődött az edény- és diszműáru égetése a kőbányai porcelángyár új alagutkemencéiben

i sb/gk szb vg

1961. augusztus 16.

a kőbányai porcelángyárban eddig kisteljesítményű körkemencékben égették a háztartási porcelánedényeket, s nem győzték kielégíteni elegendő áruval a kereskedelem igényeit. ezért korszerű, új alagutkemencéket kaptak a gyár dolgozói. a nyers másszából formázott edények előzetes égetésére 50 méteres, s a porcelánmáz kiégetésére mintegy 80 méter hosszú alagutkemencét építettek. a kemencék többhetes szárítása után most megkezdték a tányérok, tálak, csészék és a porcelán disztárgyak égetését. a nagyteljesítményű új berendezésekkel évi 250-ről 1000 tonnára növelik, tehát meg-négyszerezik az edényáruk gyártását. javítják a minőséget is, mert az égetés egyenletesebb és így csaknem teljesen megszüntetik a porcelán fényét elhomályosító szépséghibát, a szürkés elszíneződést. az ország villamosításának támogatására a gyár kapott még egy 80 méteres alagutkemencét, amelynek segítségével mintegy másfélszer annyi porcelán szigetelőt készíthetnek majd az új erőművek és távvezetékek építőinek, mint eddig. /mti/

bb 18. a lakosság részére az idén ötvenötmillió forint értékű szolgáltatást végeznek borsod megye kisipari szövetkezetei

vid sl/te szb sl

1961. augusztus 16.

borsod megye hetvenhét kisipari termelőszövetkezetében már csaknem ötezren dolgoznak. legfontosabb feladatuk a lakosság igényeinek kielégítése. 1955-ben 34 millió, az idén pedig már 55 millió forint értékű szolgáltatást végeznek a lakosság részére, a többi között 22 millió forint értékű kistakást építenek ebben az évben a megyében. a putnoki vegyipari ktsz a járás területén megszervezte a hozomviszem szolgáltatást, vagyis hetenként gépkocsival összeszedik a javitanivalókat és azokat egy hét múlva készen visszaszállítják. a nagy népszerűségnek örvendő szolgáltatást más járásokban is bevezetik.  
/mti/

9.58  
10.10  
KE

- 13 -

bb 19. naponta 9000 méterrel több szövet készül a gyapjuiparban, 1.9 százalékkal emelkedett az átlagkereset a műszaki követelményeknek megfelelő normák kialakítása után

1 sz/gk szb vg

1961. augusztus 16.

az új alapanyagok, gyártmányok bevezetését, az új gépek üzembe helyezését az elmúlt években a gyapjuiparban sem követték mindig a műszakilag megalapozott normák, s így egyes gyárakban, különösen pedig a szövődékekben nagyok voltak az eltérések a normakövetelmények között. a gyapjuipari igazgatóság sorozatos ellenőrzései alkalmával megállapította, hogy a normák kiigazítása, - miután céljait és mód-szerét megismerték - a dolgozók egyetértésével találkozott, a munkásoknak a felét érintette, de csak elenyészően kevés dolgozónál jelentőtt időszakos kereset-visszaesést, az időközben végrehajtott műszaki és szervezési intézkedések hatására a gyárakban a termelékenység fokozatosan emelkedett és a múlt hónapban 7.6 százalékkal volt magasabb, mint tavaly.

az iparágban a munkástlétszám most 300-zal kevesebb a tavalyinál, mégis naponta 9000 méterrel több szövetet gyártanak. a gépkivétel, a gyártmányok minősége nem romlott, a kivarróknak sem szaporodott a munkájuk, ami azt jelenti, hogy nem növekedett a se-lejt a szövődékekben, s mindez azt bizonyítja, hogy az új normák meg-állapítása helyesen történt, a dolgozóknak pedig nemhogy csökkent volna, hanem növekedett az átlagbérük, iparági viszonylatban most 1.9 százalékkal magasabb a teljesítménybérben dolgozók keresete. a termelékenység fokozásának eredményei a nyereségrészesedés kifeje-zésekor is jelentkeznek, eddig másfél napi bérre növelték a nyere-ségrészesedés összegét. /mti/

bb 20. műfőte a bauxitbányában - 10-12 százalékkal csökken a fejtési veszteség

vid sl/te szb sl

1961. augusztus 16.

bauxitbányáinkban a fejtéseknél jelentős veszteséget okoz, hogy biztonsági okokból a munkahelyek között félméteres sávokat kell szabadon hagyni, az így kihasználatlanul hagyott érc a fej-tések minden négyzetméterén eléri az egy tonnát. a halimbai bauxit-bányában most új eljárást dolgoztak ki, amelynek lényege, hogy az eddigi természetes védősávot deszkafallal, úgynevezett műfőtével helyettesítik, s így az ércet teljes egészében leomlaszthatják. e módszernek különösen olyan helyeken van nagy jelentősége, ahol a bauxit minősége az átlagnál jobb, s így bőségesen megtérül a fej-tésekbe ágyazott deszkafal értéke. számítások szerint a műfőtés el-járással az eddiginél 10-12 százalékkal több ércet küldhetnek fel-színre a bányákból. a kísérleteket már nagyüzemi méretekben alkal-mazzák a halimbai terület több munkahelyén. /mti/

bb 23. táncklub borsod megyében

vid ke-Lm fm

1961. augusztus 16.

a borsod megyei tanács művelődésügyi osztályának kezdeményezésére ózdon, sárospatakon, mezőkövesden és sátoralmajhelyen táncklubokat alakítanak. ezekben a táncperagógus munkaközösségek tagjai meg-ismertetik a fiatalokat a társasági élet szokásaival, a helyes viselkedéssel és a különböző táncokkal. a szeptember 1-én megnyitott klubokban az előadásokon kívül bemutatókat, táncversenye-ket is rendeznek. /mti/

..-

bb 24. orvosi rendelő és lakás épül gádoros termelőszövetkezeti községben

vid fm/ke-Lm fm

1961. augusztus 16.

gádoros termelőszövetkezeti községben - ahol hajdanában a lakosság 90 százaléka urasági cseléd és kubikos volt - új orvosi rendelőt és háromszobás orvoslakást építettek. a lakosság jelentős társadalmi munkával segítette az építkezést. a rendelőt és a lakást átadták rendeltetésének. /mti/

..-

bb 25. korszerűsítik a békéscsabai jókai színházat

vid fm/ke-Lm fm

1961. augusztus 16.

a békés megyei jókai színház békéscsabai épületét három ütemben korszerűsítik. először megfelelő előcsarnok épül, a következő évben a színház belsőjét alakítják át, a harmadik évben pedig a színpadot és a berendezést korszerűsítik. az előtér bővítését két oldalszárny létesítésével kezdték. a korszerű előcsarnok építési munkáit igyekeznek mielőbb befejezni, hogy a színház november elsején megnyithassa kapuit. /mti/

..-

10.04

- 15 -

MB

bb 29. a munkanélküliség előtt 30 évvel ezelőtt külföldre vándorolt sárváriak családostul látogatnak haza

vid st/ks szb st 1961. augusztus 16.

Sárvár történelmi emlékei sok látogatót vonzanak. a sárvári vár ma is sok látóval látogat a turistáknak. az elmúlt hét hónap alatt több mint tízezeren látogatták a község muzeumát, s a nádasy várat. sok külföldi is felkeresi a helység nevezetességeit.

harminc évvel ezelőtt kezdte a nagyközség egyik gyára és ekkor százak, akik munka nélkül maradtak, családjukkal együtt franciaországban, belgiumban, hollandiában kerestek megélhetési lehetőséget. sokan évente hazalátogatnak itthoni rokonaikhoz, barátaikhoz, ismerőseikhez. az idén is már több mint száz sárvári származású francia, holland, belga állampolgár és családja fordult meg a várban, a muzeumban, a réba parton és sárvár egyéb kedvelt helyein.

a községet övező nagy erdőségekben számos külföldi vadász hódol szenvedélyének, s ők sem kerülnek el a vasi település idegenforgalmi látóival. számos nyugatnémet vadász neve található a muzeum vendéglönyvében. /mti/

bb 37. a nyári nagy munkák idején is épít a füzesgyarmati vörös csillag tisz ötvéntagu építő brigádja

vid so/j szb so 1961. augusztus 16.

a kőrös-vidék egyik legjobban gazdálkodó termelészövetkezetében, a kilenc és félezer holdas füzesgyarmati vörös csillag tisz-ben már az éves terv elkészítésénél pontosan megállapították az év különböző időszakainak munkarendjét. a jó üzemszervezés lehetővé teszi, hogy minden munkafolyamatot a legjobb időben és minőségben végezhessenek el. elsők között készültek el a gabona-betakarítással is, pedig nem kevesebb, mint 400 vagon szemet eresztettek zsákokba.

a terv pontos betartására vall az is, hogy a legnagyobb nyári munkák idején sem hagyta abba az építkezést a szövetkezet 50 tagu építő brigádja. az új ólakat, istállókat egymásután hozzák tető alá. ebben az évben csupán saját erőből három és félmillió forint beruházással építkeznek, s többek között háromezer sertés részére hízlatdát, ezer süldőnek szállást, hatalmas gépjavitó műhelyt, géppositott darásmagtárt és kétszobás-fürdőszobás gondozói lakásokat adnak át rendeltetésükre. ezenkívül rendszerben tartják a meglévő épületeket: rendszeresen tatarozzák az ólakat, istállókat, magtárakat. /mti/

10.15  
10.45

16 -

bb 26. tizenhét baranyai községben tart filmankétokat a it balázs béla filmművészeti szakköre

vid te-lm sr 1961. augusztus 16.

a tit baranya megyei szervezetének balázs béla filmművészeti szakkör kidolgozta részletes programját. a szakkör a szocialista országok filmművészetének, valamint a tőkés országok haladó filmalkotásainak ismertetését, kiemelkedő értékű archiv filmek bemutatását tűzte ki célul. a szakkör pécsi előadásait vasárnaponként ezren látogatják. a filmvitákat, ankétokat baranya falusi tit-előadói körzeteire is kiterjesztik és ősztől tizenhét községben harmincnégy filmankétot tartanak. ugyancsak az ősszel studioelőadással egybekötött fővárosi autóbussz kirándulást szerveznek a szakkör tagjainak, megismertetik őket a filmgyártás műhelytitkaival. a tit munkácsy Mihály szabadegyetem a filmművészet sajátosságait - dramaturgiáját, díszletezését, zenéjét - közelebbről megismertető, tíz témából álló előadássorozatot indít.

a balázs béla filmművészeti szakkörön belül működő amatőr filmstudio tagjainak továbbképző előadásokat, keskenyfilm alkotásaikból vitákat rendeznek, majd 1962-tavaszaán megrendezik a pécs-baranyai amatőrfilmesek filmbemutatóját is. /mti/

bb 27. növekszik sztálinváros idegenforgalma

vid st-lm bs 1961. augusztus 16.

első szocialista városunk iránt egyre fokozódik az érdeklődés a hazai és az országunkat járó külföldi turisták körében.

erről tanuskodik a sztálinvárosi idegenforgalmi hivatal statisztikája, amely szerint az első fél évben 35.635 belföldi látogatón kívül 6.465 külföldi turista tekintette meg a város nevezetességeit.

a külföldiek legnépesebb csoportjai a szocialista országokból, főleg csehszlovákiából és a szovjetunióból érkeznek, de szinte mindennaposak a nyugati csoportok is. a napokban svédek, franciák, belgák, argentinok, irakiak jártak sztálinvárosban. /mti/

10.25  
10.22

- 17 -

bb 29. Külföldi országok filmművészeinek alkotásai a mozik műsorán - a moszkvai filmfesztiválon bemutatott filmek a magyar közönség előtt

1. s/tr szb sr

1961. augusztus 16.

a moszkvai nemzetközi filmfesztiválon bemutatott filmek nagyrészt rövidesen a mozik műsorára tűzik, bemutatják a fesztiválon első díjat nyert két filmet: a japán kaneto sindo kopár szigetét és a nálunk jólismert fiatal rendező grigorij csuhraj nagyszerű tiszta égbolt című alkotását, a hazai közönség megismerheti a kubai filmgyártás elbeszélés a forradalomról című dokumentum filmjét.

a madách színház színpadáról már jólismert mamlock professzort szintén mozi-műsorra tűzik, bemutatják a bekerítve armand gatti megízelt éreji drámáját, a bolgárok amikor mi fiatalok voltunk és a román filmművészek hazatérés /eredeti címe szomjuság/ című műveit. láthatja majd a közönség az olaszok díjazott dokumentumfilmjét a látványos 1960-as nyári olimpiai játékokat megörökítő „a nagy olimpiá, -t.

kurt hoffmann mulatságos szatirája a kisértetek a spessarti kastélyban is hamarosan vetítik, új alkotással jelentkeznek a kínai filmművészet a forradalmár családdal.

a megvásárolt szovjet filmek között van a tigris a fedélzetén című vígjáték, amelynek főszereplője margareta nazarova, ugyancsak megvásárolták nyikolaj csukovszkij nálunk már bemutatott balti égbolt című filmjének folytatását és a kétrészes, mai tárgyú két élet című alkotását, néhány szovjet ifjúsági filmet is vetítenek az elkövetkező időkben, többek között a zöld őrség címűt. /mti/

--

bb 30. tizennyolc bemutató, 4 ősbemutató az egri gárdonyi géza színház tervében

vid fm/ke szb fm

1961. augusztus 16.

az egri gárdonyi géza színházban elkészítették az 1961/62-es színházi évad programját, a műsortervben 18 bemutató között négy ősbemutató szerepel, a tervezett 600 előadás nagyrészt heves megye falvaiban tartják. /mti/

--

10.30

11.00

ME

- 13 -

bb 33. hatféle iskolaköpeny között válogathatnak a tanulók - gyártják a politechnikai ruhát is

1 ta/tr szb vg

1961. augusztus 16.

a művelődésügyi minisztérium az iparral és a kereskedelemmel közösen arra törekedik, hogy országsszerte kialakítsa az általános és középiskolások egységes iskolai öltözködését, számos iskolaköpeny és formaruha mintapéldánya közül - a szülők és a gyerekek véleményét is figyelembe véve - most kiválasztották a legmegfelelőbbeket, a művelődésügyi minisztérium ezenkívül irányelveket adott ki arról, hogyan kell az iskoláknak irányítaniok a tanuló iskolai öltözködését.

a tapasztalat szerint a legcélszerűbb iskolai viselet a munkaköpeny, ezért a következő öt évben ezt országsszerte rendszeresíteni kell az általános és középiskolákban, a lányok részére máris három igen tetszetős modellt árusítanak, a kati, a mari és az éva nevű iskolaköpenyeket, mivel a fiutalulók öltözködését is az iskolai követelmények irányítják, az ipar az ő részükre is gyárt három különböző fazonu iskola- és munkaköpenyt, a boltok szeptember 1-től már mindegyiket árusítják, a politechnikai oktatás terjedésével napirendre került az is, hogy a gyermekek a műhelygyakorlatokon mit vegyenek fel, a kereskedelem szeptember 1-től már árusítja a gyakorlati foglalkozásokhoz legalkalmasabb melles-nadrágokat, amelyekhez tetszés szerint ingblúz, vagy más ruhadarab viselhető.

a művelődésügyi minisztérium irányelvei szerint az általános iskolásoknál az ünnepi viselet az uttörő, illetve a kisdobos egyenruha, a nem uttörő általános iskolások ünnepi alkalmakkor sötétkék rakott szoknyát, illetve sötétkék szövetruhát viseljenek, a középiskolásoknak sötétkék rakott alját, fehér blúzt, illetve sötét szövöltönyt és fehér inget ajánlanak, iskolánként változik jelenleg a tornaruha-viselet is, az illetékesek most úgy határoztak, hogy országsszerte a fekete nadrágot, a fehér trikót, a fehér és a barnaszínű tornaciptőt rendszeresítik, sok félreértésre adott és ad okot még most is az egyensapka viselete, a diákok legtöbbször nem szeretik a kötelező viselésre előírt szövet egyensapkát, mivel ezek nem célszerűek és sokszor fazonuk sem megfelelő, a művelődésügyi minisztérium ezért úgy határozott, hogy az egyensapka bevezetéséről iskolánként a tantestületnek a szülői munkaközösség és a diákok véleménye alapján kell dönteniük, amelyik iskolában elrendelik az egyensapka viseletét, ott a diákokkal közösen meg kell állapítani azt is, hogy az egyensapkát mikor és milyen alkalmakkor kell hordani.

/folyt.köv./

10.35

11.00

ME

- 19 -

bb 33. /hali/ a iskolaköpeny... folyt./- szb

a karácsonyi időben felkészült az új iskolai szezonra. a ruházati bontokat mindenütt bőségesen ellátták iskola- és munkaköpenyekkel és utőruhákkal. az iskolák igazgatói a kötelező utórúti bevezetéséről azonban a torlódások elkerülése végett legkésőbb október 15-ig tájékoztatassák a legközelebbi szaküzleteket. /mti/

bb 31. nyugdíjasok klubja sopronban

vid fm/ke szb fm

1961. augusztus 16.

sopronban a vöröskereszt városi szervezete klubot rendezett be a nyugdíjasoknak, a rádióval, lemezjátszóval és könyvtárral ellátott klub délután 4-től este 9-ig van nyitva és naponta 20-25 látogatója van. /mti/

bb 32. megkezdték a szekszárdi autóforgalmi telep építését

vid sl/te szb sl

1961. augusztus 16.

a szekszárdi autóközlekedési vállalat kocsiállománya a felszabadulás óta körülbelül harmincszorosára növekedett, ezért új autóforgalmi telep építését kezdték meg. ahol 270 gépkocsi tárolásáról és karbantartásáról gondoskodhatnak, a huszmillió forintos beruházásból az idén hárommillió forint értékűt valósítanak meg. a forgalmi telepet 1963-ban adják át rendeltetésének. /mti/

bb 35. százharminc tagu kiesz művészeti együttes alakul pecsett

vid ke szb fm

1961. augusztus 16.

a baranya megyei és a pécsi városi kiesz-bizottság, a szakszervezetek baranya megyei tanácsa és a pécsi doktor sándor művelődési ház 130 tagu kiesz művészeti együttest alakít. az együttes 80 tagu énekkarból, 30 tagu zenekarból és 20 tagu táncsoportból áll majd, tagjait pályázat alapján válogatják ki. /mti/

10.42

- 20 -

bb 36. naponta husz fogás a majomnak, vitamin-injekció a kígyónak - tudományosan megalapozott takarmányozás segíti a szaporodási „világrekordokat”, az állatkertben

i fe-lm so

1961. augusztus 16.

a fővárosi állatkert gyakran ad hírt arról, hogy valamelyik lakója utódot hozott a világra. valóban: a budapesti állatkert a szaporulatok terén világviszonylatban is az elsők között áll. kevés európai állatkert dicsekedhet annyi ott-született, ott nevelt ázsiai, afrikai állattal, mint a miénk.

a budapesti állatkertben a legutóbbi években csak születés és kelés útján 15 százalékkal növekedett az állomány: tavaly csaknem 500 kölyök és fióka látta itt meg a napvilágot. közöttük sok az olyan fajta, amelyik zárt tartás mellett csak igen ritkán szaporodik. a budapesti állatkert fennállásának első 90 évében például mindössze 3 kiselefánt született, közülük 2 halva, s a harmadik is csak két évig élt. az utóbbi öt esztendőben viszont két taggal gyarapodott az állatkerti „elefánt-család”, - ez valószínű világrekordnak számít -, s mint a látogatók is tapasztalhatják, jubile is, quimba is jó egészségnek örvend. a feketepárducnak két életképes kölyke van, az utóbbi években igen sűrű a zebra-szaporulat, s utódot nevel a viziló, a jegesmedve, a teve, a foltos hiéna. ritkaságszámba megy az is, hogy a kajmán, a különleges délamerikai krokodilfajta tojásokat hozott az állatkertben.

a budapesti állatkert jelenlegi formájában 1912-ben épült s így az állatházak elhelyezése, műszaki berendezése ma már egyáltalán nem korszerű. hogy a szaporulat ennek ellenére - külföldi szakkörök véleménye szerint is - kiváló, az elsősorban a tudományosan megalapozott gondozás és takarmányozás eredménye. mind a 135 félfé emlősállat részére takarmánynormát dolgoztak ki, mennyiségét, összetételét részben elméleti kutató munka, részben pontosan rögzített tapasztalatok alapján határozták meg. tudományosan megállapításként is jelentős az állatkert szakembereinek az a felismerése, hogy az állatokat nem kizárólag ugyanazzal kell etetni, mint amivel szabadon élve táplálkoznak, mert a takarmányozásnak is alkalmazkodnia kell az állatok megváltozott életmódjához és szervezetük ebből adódó esetleges változásához. a majmok például azelőtt csak déligyümölcsöt kaptak, azután rájöttek a szakemberek, hogy a mi éghajlatunk mellett ez nem elegendő. napi „állapjuk”, most husz fogásból áll, szerepel rajta nyulhuslevés, kakaó és vörösbor is - természetesen csak igen kis mennyiségben - s a zöldségkertészetben primőröket termesztenek számukra. /folyt.köv./

10.47

- 21 -

11.27

bb 36. /naponta husz fogás....folyt./-lm

a csimpánzok átlagos életkora nagyrészt ennek következtében nőtt a régebbi másfői évről többszöröse. a jó vitamin-ellátás általában az egyik legfontosabb tényező az állatok egészségének és szaporodó-képességének biztosításában. a nagyobb kígyók például nemcsak nyers tojásba mártott apró emlősállatokat, hanem időnként vitamin-injekciókat is kapnak.

az értékes állatállomány még gyorsabb, biztonságosabb szaporítása érdekében széleskörű kutató munkát is végeznek az állatkert szakemberei. az egyik tudományos téma a madarak gépi keltetésének megoldása. ez már a délamerikai nandunál és a tuzoknál is sikerült; most az utóbbinak a „magyar struccnak”, tömeges továbbszaporításával foglalkoznak, mert ezt a szép madarakat sok külföldi állatkert is keresi./mti/

--

bb 38. szedik a magnélküli görögdinnyét kecskeméten

vid so/j-lm so

1961. augusztus 16.

a duna-tisza közli mezőgazdasági kutató intézetben foglalkoznak az országban egyedül görögdinnye nemesítéssel. az intézet kutatói azt a célt tűzték maguk elé, hogy feljavitják a dinnyeállományt, új fajták nemesítésével garantált minőségű, kisgyümölcsű dinnyét állítanak elő. erre a célra 40 hazai, külföldi - többek között japán, kínai, olasz, amerikai - fajta áll a nemesítők rendelkezésére. a fajtajelöltek között már vannak olyanok, amelyek sok szempontból megfelelnek a követelményeknek, s minőségre a legjobb külföldi fajtákkal vetekszenek.

az intézet kutatóinak sikerült előállítani magnélküli görögdinnyét is, amiből az idén már több kombináció érik az intézet tenyészertjében. a magnélküli görögdinnye kitűnő minőségű, kellemes ízű./mti/

--

bb 41. termelőszövetkezeti parasztok utaztak kijevbe, moszkvába

k 1e/j-lm bs

1961. augusztus 16.

a magyar-szovjet baráti társaság rendezésében hatszáz termelőszövetkezeti tag járt már az idén a szovjetunióban: kárpát-ukrajnában mukacsevo és beregovo környéki kolhozokat és szovhozokat látogattak meg. szerdán reggel egy hetven tagú csoport utazott el kijevbe és moszkvába. a küldöttség nyolcnapos tanulmányutja során a két nagy szovjet város nevezetességeit és mezőgazdasági nagyüzemeit tekintti meg./mti/

--

10.55

- 22 -

11.27

bb 39. villanyboyleres fürdők a nagykunsági tanyaközpontokban

vid so/j-lm li

1961. augusztus 16.

a nagykunság termelőszövetkezeti városokban a közös gazdaságok új beruházásai között mind gyakrabban szerepel a fürdő-építés. a turkevei buzakalász tsz területén felfakadó termálvizet kihasználva már korábban gyógy-és tisztasági fürdőt építettek, s most a nyári melegben naponta 600-800 fürdőző veszi igénybe a medencéket, télen pedig kádfürdő szolgálja a szövetkezeti gazdák tisztálkodását. a mezőturi magyar-mongol barátság tsz három üzemységének tanyaközpontjában rendezett be fürdőt. mivel itt melegvíz-forrás nincs, a fürdőhelyiségeket villanyboylerekkel szerelték fel. a napi munka után a határból hazatérő magukat, fürdőépítésre készülnek a jászság több termelőszövetkezeti gazdaságában is./mti/

--

bb 40. a jászsági termelőszövetkezetek mezőgazdasági kiállítása jászberényben

vid so/j-lm li

1961. augusztus 16.

a jászság közös gazdaságai augusztus 20-án jászberényben mezőgazdasági kiállításon mutatják be gazdálkodási eredményeiket. felvonultatják a szövetkezetek legjobb tenyészállatait. a megye legjobb állattenyésztői részére tanácskozást rendeznek, majd a résztvevők megtekintik a mezőgazdasági szakiskola tangazdaságában alkalmazott gyors-hizlaltási eljárásokat. a jászmuzeumban bemutatják a hirneves kertészkedő termelőszövetkezetek legjobb terményeit, gyümölcseit. grafikonokon szemléltetik a közös gazdaságok fejlődését, a termésátlagok fokozatos emelkedését. a seregszemlén bemutatott legjobb jószágokat, terményeket díjazták./mti/

--

10.59

12.10

- 23 -

11.27

bb 34. jól vizsgáztak a kukoricában és szőlőben az új hazai gyomirtószerek - vegyszer készül a rizsföldek gyomtalanítására

i ie szb so

1961. augusztus 16.

egyedül csak a gyomirtó hatása, mint a hungasin-szereké, viszont olcsóbb lenne a gyártásuk. az eddigi kísérletek szerint az új szerek igen hasznosnak ígérkeznek a nem monokulturás kukoricatermesztésben és a szőlőkben, gyümölcsösökben. a két új vegyszer valószínűleg alkalmas lesz a rizsföldek gyomtalanítására is, amit eddig csak kézi erővel lehetett végezni. /mti/

az idei nyáron többszáz holdnyi kukoricában és szőlőben, különböző éghajlati viszonyok mellett és eltérő talajtipusokon kísérleteznek az első hazai gyártmányú szuperszelektív gyomirtószerekkel: a hungasin dt-vel és a hungasin pk-vel. a kísérletek bizonyossága szerint hatásuk teljesen azonos a nagyüzemileg már évek óta sikeresen alkalmazott svájci simazinéval és aktrazinéval. a martonvásári mezőgazdasági kutatóintézet gazdaságában most, augusztus közepén csak a tizenkétszer kapált tábla olyan gyommentes, mint a hungasin pk-vel kezelt terület. ez az összehasonlítás ugyan nem általánosítható, mert az idén a bőséges koranyári csapadék igen jól bemosta a talajba a vegyszert, s így annak hatása a szokásosnál tökéletesebben érvényesülhetett, de az már biztos, hogy - akár csak a svájci szerek - a hazaiak is felérnek 4-5 kapálással.

mivel a jelenlegi vegyszerek gyomirtó hatása erősen függ a csapadék mennyiségétől, a növényvédelmi kutató intézetben most tökéletesebb szerek előállításával kísérleteznek. eddig 36 úgynevezett triazin-származékot készítettek, s a nyolc legjobbnak ígérkezőt az idén már kipróbálták kukoricában és szőlőben. az első, még csak kisparcellákról szerzett tapasztalatok szerint ezek kevesebb vízben is jól oldódnak, kisebb csapadék mellett is tékonyak.

a kémiai gyomirtószerek választékának bővítésére egyéb kísérletek is folynak a növényvédelmi kutató intézetben. a közelmúltban állították elő a 2,4-d és a 2,4,5-t-etanolat.

/folyt.köv./

11,20

- 24 -

bb 34. /jól vizsgáztak... folyt./- szb

szereknek ugyan kisebb a gyomirtó hatása, mint a hungasin-szereké, viszont olcsóbb lenne a gyártásuk. az eddigi kísérletek szerint az új szerek igen hasznosnak ígérkeznek a nem monokulturás kukoricatermesztésben és a szőlőkben, gyümölcsösökben. a két új vegyszer valószínűleg alkalmas lesz a rizsföldek gyomtalanítására is, amit eddig csak kézi erővel lehetett végezni. /mti/

bb 42. megállapították a hüvelyes termékek fogyasztói árát

i n. j. /j szb so

1961. augusztus 16.

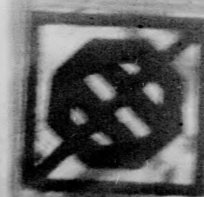
a nagyvásártelepre szerdán reggel 66 vagon és 108 tehergépkocsis áru érkezett. a vagonszállítmények így oszlottak meg: 9 vagon burgonya, 1 vagon makói hagyma, 1 vagon makói fokhagyma, 1 vagon uborka, 12 vagon zöldpaprika, 2 vagon paradicsom, 2 vagon vegyes zöldség, 1 vagon zöldbab, 3 vagon vegyes gyümölcs, 3 vagon alma, 3 vagon szilva, 3 vagon sárgadinnye, 19 vagon görögdinnye, 5 vagon tojás és 1 vagon vágottbaromfi.

az állami élelmiszerboltok részére szerdán megállapították a hüvelyes termékek fogyasztói árát. a gyöngybabot különként 7,40, a fehér szokványbabot 6,80, az egyszínű szinesbabot 6, a vegyesbabot 4,20, a nagyszemű lencsőt 10, a közép szeműt 9, az apró szeműt 8,40, a hántolt feles zöldborsót 5, a hántolt feles sárgaborsót pedig 6 forintért árusították. olcsóbb lett a magvaváló, a ringlószilva és a görögdinnye. a magvaváló és a ringló szilvát különként 3,40, a görögdinnyét pedig 2,40 forintért hozták forgalomba. /mti/

11,25

12,10

- 25 -



bb 43. dobi istván és kállai gyula fogadta a szovjet parlamenti küldöttséget

t ms/gk-lm. bs

1961. augusztus 16.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke és kállai gyula, a minisztertanács első elnökhelyettese szerdán délelőtt az országházban fogadta az n.n. organovnak, a szovjetunió legfelső tanácsa elnökségének elnökhelyettese, az oszszszk legfelső tanácsa elnökségének vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet parlamenti küldöttséget. a baráti találkozón résztvett rónai sándor, az országgyűlés elnöke, kristóf istván, az elnöki tanács titkára és vass istvánné, az országgyűlés alelnöke. jelen volt v.i. usztyinov, a szovjetunió budapesti nagykövete.

a szovjet parlamenti küldöttség tagjai szívélyes baráti beszélgetésen számoltak be a hazánkban szerzett tapasztalataikról, élményeikről.

x x x

a küldöttség szerdán meglátogatta hivatalában veres józsefet, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökét is. a látogatáson résztvett vass istvánné, az országgyűlés alelnöke, dr. pesta lászló és kovács páli, a fővárosi tanács vb-elnökhelyettesei, fajkos aladárné, a fővárosi tanács vb-titkára. ott volt v.i. usztyinov, a szovjetunió budapesti nagykövete. a baráti találkozón a fővárosi vezetői tájékoztatták vendégeiket budapest gazdasági és kulturális életéről./mti/

L elnöke

12.25

12.

- 26 -

KR

bb 44. időjárásjelentés

-lm bs

1961. augusztus 16.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 16-án, szerdán 13 órakor:

az eső kelet felé vonul

európa legnagyobb részén felhős, esős, hűvös az idő. kevésbé felhős, meleg idő csak dél-európában és a szovjetunió európai területének déli részén van. ezeken a területeken tegnap a hőmérséklet legmagasabb értéke legtöbb helyen 30-35, sőt a káspi tenger környékén és spanyolországban néhány helyen 35-38 fok volt. ezzel szemben nyugat-európában sehol sem emelkedett tegnap a hőmérséklet 20 fok fölé. hazánkban tegnap felhőátvonulások voltak, a délutáni órákban a dunántul északi részében többhelyen esett az eső. sopronban 10, kapuvárott és szombathelyen 15 milliméter esőt mértek. a nyugati határszélen 3-8, az ország többi részében 9-12 órán keresztül sütött a nap. napközben a hőmérséklet általában 24-28 fokig emelkedett. de sopronban nem haladta meg a 23 fokot. hajnalban a levegő az északi határszélen 9-11, máshol 11-17 fokig hült le. ma délelőtt a dunántul egyes helyein viharos erejű szél fújt és sokhelyen esett az eső. budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 20.6 fok volt, a sokévi átlagnál 0.5 fokkal alacsonyabb ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 15 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 20 fok.

várható időjárás csütörtök estig: az esőzés átterjed az ország keleti részeire, nyugaton a felhőzet fokozatosan felszakadozik. élénk, időnként erős északnyugati szél. a nappali felmelegedés keleten csökken, nyugaton kissé erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-12, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 18-22 fok között.

a Qma vizállása ma reggel 316 centiméter./mti/

14-00

14.40

- 27 -

bb 45. husz fiatal kapott „dunai cement és mészmű építéséért,,  
elnevezésű emlékérmet

t lv/tm szb sr

éáoyá. augusztus 16.

a kisz budapesti bizottságának székházában szerdán megjutalmazták azokat a fiatalokat, akik eddig a legjobb eredményt érték el a dunai cement és mészmű építésénél, valamint a dcm részére gépeket gyártó vállalatoknál. a fővárosban ez volt az első alkalom, hogy husz fiatal megkapta a kisz központi bizottsága által alapított „dcm építéséért,, kitüntető emlékérmet.

a meghívott ifjumunkásokat a budapesti kisz-bizottság nevében juhos istván, a kisz budapesti bizottságának munkatársa üdvözölte, majd erdélyi lászló, a kisz központi bizottságának munkatársa ismertette az eddig elért szép eredményeket. /mti/

..-

bb 48. kijelölték a kohó- és gépipar új élüzemeit

i sl/tr szb sl

1961. augusztus 16.

a kohó- és gépipari miniszter, a vasas szakszervezet elnökségével egyetértésben az első félévben végzett munka alapján a következő vállalatokat tüntette ki az élüzem címmel:

aluminiumárugyár, bajai villamosipari gyár, balatonfüredi hajógyár, budapesti orvosi műszergyár, csepel acélmű, csepel kőszülék- és szerszámgyár, dimávag gépgyár, dinamo villamosforgógépgyár, egyesült izzó, elzett vasárugyár, fémlemezpari művek, fémáru- és szerszámgyár, gödöllői gépgyár, gyár- és gépszerelő vállalat, hegesztőkészülékek gyára, ipari műszergyár, közép- gépipari készletező- és kereskedelmi vállalat, magyar adócsőgyár, medicor röntgen művek, mechanikai laboratórium, metallochemia, mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár, nehézszerszámgyár, nyersolajszivattyúgyár, ózdi kohászati üzemek, öntőde- és kovácsológyár, pneumatikus és hidraulikus gépek gyára, salgótarjáni acélárugyár, vegyipari gép- és radiátorgyár, villamosgép- és kábelgyár, zuglói gépgyár.

miniszteri elismerő oklevéllel a csepeli golyóscsapágygyárat, a gyújtógyertyagyárat, a dunai hajógyárat, és a budapesti tűzállóanyaggyárat jutalmazták. /mti/

..-

-28-

15.21 16.30

bb 46. tizenöt országból mintegy 100 külföldi vendég érkezik budapestre a nemzetközi hűtésügyi intézet 5. bizottságának augusztus 23-án kezdődő ülészsakára

t tó/tr szb vg

1961. augusztus 16.

augusztus 23-tól 26-ig budapesten tartja 1961. évi rendes ülészsakát a nemzetközi hűtésügyi intézet hűtőházakkal és jéggyárakkal foglalkozó 5. bizottsága. az ülészsak előkészületeiről és munkájáról dr. róbert pál, az élelmezésügyi minisztérium hűtőipari igazgatóságának vezetője szerdán az édosz székházában tájékoztatta az újságírókat.

elmondta, hogy magyarország 1908-ban egyik alapító tagja volt az intézetnek, amely a hűtőipar legmagasabb nemzetközi fórumának tekinthető. jelenleg az intézet 42 tagállamot foglal magába, s 9 szakbizottságában élénk tevékenység folyik. magyarország öt szakbizottságnak a tagja.

a magyar hűtőipar nemzetközi tekintélyét bizonyítja, hogy nálunk tartja idei rendes ülészsakát a nemzetközi intézet hűtőházakkal és jéggyárakkal foglalkozó 5. bizottsága. az ülészsakra 15 országból mintegy 100 külföldi hűtőipari szakember és vendég érkezik. hat francia, három szovjet, három magyar, egy csehszlovák, olasz és belga szakember tart majd előadást a hűtőházak és a jéggyárak jelenleg legfontosabb szakmai kérdéseiről. a külföldi vendégek ellátogatnak a miskolci új hűtőházba, a budapesti mirelité mélyhűtő vállalatához, az ikarus karosszéria- és járműgyár hűtőkocsigyártó üzemébe, valamint a budapesti nagyvársárttelepre. /mti/

..-

bb 47. öt év alatt megkétszereződött a hajóipar termelése - hűtőhajók, 2500 tonnás tengerjárók, nagyméretű kikötői vontatók gyártását tervezik - a hajóipari igazgatóság sajtótájékoztatója

t sl/tr szb vg

1961. augusztus 16.

a magyar újságírók országos szövetségének és a kgm sajtóosztályának rendezésében szerdán sajtóértekezletet tartottak a kohó- és gépipari minisztériumban, ahol szenkovits mihály, a hajóipari igazgatóság főnöke tájékoztatta az újságírókat az iparág eredményeiről és terveiről.

/folyt.köv./  
15.48 16.30

-29-

le

bb 47. /öt év alatt... folyt./- szb

a főmérnök elmondotta, hogy a hajóipar mind a termelés mennyiségét, mind a gyártmányok összetételét tekintve nagy előrehaladást ért el az utóbbi években. az idén kereken kétmilliárd forint értékű árut termelnek hajóipari üzemek, kétszer annyit, mint öt évvel ezelőtt. különösen nagy eredmény az, hogy az elmúlt öt esztendő alatt gyártmányaiknak mintegy 75-80 százaléka kicserélődött, a gőzhajók helyett ma már kizárólag korszerű diesel-motorral meghajtott áru- és személyszállító, továbbá vontatóhajókat gyártanak. az iparág legnagyobb megrendelője a szovjetunió, a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar gyártmányu hajókról. áru- és személyszállító hajóink ma már egyaránt a legkorszerűbb megoldással, távvezérléssel működnek. az exportra készülő 1.200 és 1.400 tonnás tengerjárókon az 1.200 lóerős toló és a 800 lóerős személyhajókon kívül a hazai hajózás részére is több 1.300 tonnás tengerjáró, 800 és 1.200 lóerős dunai vontató készül. olyan jégtörőket is építenek, amelyeknek télen a jégzajlás, az árvíz elleni küzdelemben veszik hasznát, nyáron pedig a mahart használja fel őket uszályok vontatására.

az iparág főmérnöke utalt arra, hogy számos nehézség akadályozza a termelés további nagyobb mérvű fokozását, a láng gépgyár ma már nem képes teljes egészében ellátni a hajóipart motorokkal, a hiányt már most is export útján kell pótolni. a hajógyárak rendkívül sok üzemmel működnek együtt, az iparágon kívüli vállalatoknál körülbelül ugyanannyi dolgozó foglalkozik hajógyári megrendelésekkel, mint magukban a hajógyárakban, ezért a kooperáció igen bonyolult. az iparág vezetői nagy vonalakban már ismerik második öt éves tervüket, s így már most előre megbeszéljük a társüzemekkel, hogy a következő esztendőben mit várnak tőlük, ezzel szervezettebbé tesszük az együttműködést. 1965-ig több fontos új gyártmánnyal akarnak a világpiacra megjelenni, a többi között 1964-65-re elkészítik az első hűtőhajót, amelynek előreláthatólag a szovjetunióban és az afrikai országokban lesz nagy sikere. ezerkétszáz, ezerhat-száz és kétezzer lóerős tengeri kikötői vontatók, ezenkívül 2.500 tonnás tengerjáró áruszállító hajók gyártásának megkezdését is tervezik. az utóbbi hajó méreteiben a legnagyobb, amelynek gyártását nálunk a vízállási viszonyok megengedik. /mti/

16.06

16.35

--  
- 30 -

le

bb 53. egy hét alatt 20 fokot zuhant a hőmérséklet - 16 fürdőző a palatinuszon, elnéptelenedtek a balatoni strandok - nagy segítséget jelentett az időjárás a vízműveknek - mentesítő vonatokat indít a máv a balaton partjáról - vízhiány a tiszta mentén

ő hbj/vid vm vg

1961. augusztus 16.

egy héttel ezelőtt kánikulában szenvedett budapest, 35.5 fokot jelentett a meteorológiai intézet, ezzel szemben egy héttel később - szerdán - budapestben 15.5 fokot mértek. egy hét leforgása alatt tehát 20 fokot zuhant a hőmérő higanyszála, s előkerültek ismét az esőköpenyek, esőkabátok, sőt még a melegebb holmik is.

egy héttel ezelőtt valósággal elrejtették a fürdőzők a strandokat, amelyek szerdára elnéptelenedtek. a budapesti fürdőigazgatóság tájékoztatása szerint szerdán a koradélutáni órákban mindössze 16 ember dacolt az időjárással a palatinuszon, a szabadság strandon pedig körülbelül 300 fürdőzőt lehetett találni, pedig múlt héten még több tízezren látogatták.

a vízművek örömmel fogadta az időjárás rosszabbra fordultát, mert most már zavartalanul kielégítheti budapest lakosságának víz-igényét. érdekes, hogy még mindig elég nagy a fogyasztás: napi 647.000 köbméter, ennyit azonban tudnak szállítani a víztermelő egységek, sőt még a medencéket is sikerült feltölteni. így ha ismét beköszönt a meleg idő, akkor sem lesz komolyabb fennakadás a főváros vízellátásában.

a balatonról érkező jelentések arról adnak hírt, hogy szerdán ősziessre fordult az idő a magyar tengerparton. kellemetlen hideg szél tört a tóra és esőfelhőket kergetett maga előtt. az idei nyáron első ízben néptelenedtek el teljesen a strandok és ezért többhelyütt délelőtti 10 órakor bezárták a fürdők pénztárait. a vendégek az üdülőkhöz szorultak. a balaton-felelőtt óránként 40-50 kilométer sebességű szél fújt, ami 16 fokos - az idei nyárhoz túlságosan alacsony - hőmérséklettel párosult. a nyílt vízre a nagy hullámzás miatt csupán 10-15 vitorlás merészkedett. a posta és a vasút többszörösére növekedett forgalma jelzi, hogy nagy gondban vannak az üdülővendégek.

/folyt.köv./

16.18 16.40

-31-

le

/bb 53. egy hét alatt....1.folyt./vm

legtöbbjük az elmúlt heti nagy kánikula idején érkezett, s melegebb ruhát alig-alig vittek magukkal, s így gyorsan pótlást kértek.

a máv egyébként számít arra, hogy a hűvösebbre fordult időjárás miatt sokan térnek vissza a fővárosba. állandóan kapcsolatot tart a meteorológiai intézettel, érdeklődik, hogy tartósabbnak ígérkezik-e a hűvös idő. amennyiben szükséges, megerősíti a balaton partjáról a fővárosba induló vonatokat, hosszabb szerelvényeket indít, sőt mentesítővonatot is közlekedtet.

a kánikula elmúltával most már a kirándulási lehetőségek iránt érdeklődnek a pestiek. rengetegen jelentkeznek a mávaut-nál, hogy kisebb-nagyobb csoportok részére különjáratokat igényeljenek. az utóbbi napokban előfordult, hogy százhatvanegy különjáratot indított a mávaut, s előreláthatólag az őszi időben még többen utaznak az ország legszebb tájaira.

a hosszantartó szárazság miatt a tiszta vízállása az utóbbi 15 évben nem volt olyan alacsony, mint jelenleg. a folyó átlagos vízmélysége fél és másfél méter között ingadozik. a rendkívül alacsony vízállása nemcsak a hajózást gátolja, hanem a tiszamenti üzemekben is vízhiányt okoz. szólnak három vizigényes gyárának vezetői az utolsó pillanatban a buvárok segítségét kérték. a hidépitő vállalat buvárjai kimentették a tiszta medrében lévő kutak szívóberendezéseit az iszappból, illetve megtoldották a csöveket, hogy a szívófejek az egy méter magasú víz alá kerüljenek./mti/

bb 59. évadnyitó társulati ülés a miskolci nemzeti színházban

vid fm/ké vm vm

1961. augusztus 16.

a miskolci nemzeti színház művészei és dolgozói szerdán tartották évadnyitó társulati ülésüket. jelen voltak a megyei és a városi pártbizottság, a művelődésügyi minisztérium a szakszervezet, valamint a nagyüzemek képviselői.

/folyt.köv./

16.24 16

-32-

/bb 59. évadnyitó.....1.folyt./vm

ruttkai ottó, a színház igazgatója elmondotta, hogy az új évadban a nagyszínházban hét, a kamaraszínházban pedig hat bemutatót tartanak. az idei szezonra 8.000 színházbérletet bocsátottak ki. négyezret már megvásároltak a nagyüzemek dolgozói.

az új évadban három magyar darab bemutatását tervezik. a társulat már szerdán fellépett a berentei mező imre ifjúsági táborban. csütörtökön megkezdik shakespeare: a windsori vig nők című darabjának próbáit./mti/

bb 50. több mint ötszáz méteres főcsatornát építettek az idén a bodrogkereszturi önkéntes tábor fiataljai

vid szf/te vm

1961. augusztus 16.

három évvel ezelőtt nyílt meg bodrogkeresztúron a kilján györgy ifjúsági tábor, azóta sokezer fiatal tölti itt nyári szabadságának egy részét és segíti önkéntes munkájával a bodrogzug víztelenítését. a hatalmas, körülbelül kilencezer holdas területet az elmúlt ötven esztendőben huszonnyolcszor öntötte el a bodrog áradása. az ár levonulása után sok víz maradt a földeken és tönkretette a legelőket, kaszálókat.

az északmagyarországi vízügyi igazgatóság tervet dolgozott ki a bodrogzug víztelenítésére. negyvenöt kilométer hosszú csatornát, különböző műtárgyakat és zsilipeket építenek. a fiatalok - kéthetes váltással - az év elejéig a két nyári szünidőben 29.000 köbméter föld kitermelésével, több mint háromezer méter hosszú csatornát készítettek. az idén július 3-tól augusztus 11-ig mintegy 1.500 fiatal dolgozott önkéntesen a bodrogzugban. hat hét alatt - kéthetes váltással - 13.630 köbméter földet mozgattak meg és 530 méter főcsatornát építettek, ezenkívül újabb 500 méteres szakaszon kezdték meg a föld kitermelését.

/folyt.köv./

16.28 16.40

-33-

/bb 50. több mint ötszáz...1.folyt./vm

munkájukat nagyon megnehezítette a rendkívüli meleg és a talajvíz. egyes helyeken bokáig érő sárban végezték a föld kitermelését. a talajvíz eltávolítására jelenleg négy, nagyteljesítményű szivattyút üzemeltetnek.

a negyedik ötszáz csoport a hét elején kezdte meg a munkát a bodrogközben. a fiatalok úgy igyekeznek, hogy augusztus 26-ig a már megkezdett 500 méter hosszú csatornát befejezzék./mti/

bb 55. megérkezett az ndk-ból dorogra a tizedik akkumulátoros bányamozdony

vid szf/te vm

1961. augusztus 16.

a dorogi szénmedencében nemrég helyezték üzembe az első német gyártmányú akkumulátoros bányamozdonyokat. a földalatti szállító munkások szívesen dolgoznak az ndk-beli mozdonyokkal, amelyek a hazai és más külföldi mozdonyoknál kisebb terjedelműek, s így jól használhatók alacsony, keskeny bányatérsekben is. előnyük az is, hogy gazdaságosan működnek és hosszú élettartamúak. szeptén újabb két, sujtólégveszélyes bányarészben is üzemeltethető akkumulátoros mozdony érkezett az ndk-ból dorogra. így most már tíz ilyen berendezés könnyíti a földalatti szállításoknál dolgozók munkáját. az idén még négy mozdony érkezését várják./mti/

16.32  
17.00

-34-

bb. 54. három év alatt 15 000 termelőségvezetési könyvelőt képeznek ki - újabb 500 szakembert bocsátott ki a zsámbéki termelőségvezetési vezetőképző iskola

t cs/hné/gy/li

1961. augusztus 16.

a zsámbéki termelőségvezetési vezetőképző iskolában szeptén délután bucsúztatták azt az 500 termelőségvezetési szakembert, akik a nyolchetes tanulmányi idő alatt képesített könyvelői oklevelet nyertek. mahler sándor, a földművelésügyi minisztérium pénzügyi osztályának helyettes vezetője elmondotta, hogy az ország 4 200 termelőségvezetési mintegy 15 000 könyvelőre lesz mielőbb szüksége. a következő három év alatt el kell érni, hogy minden közös gazdaságnak legyen mérlegképes főkönyvelője, továbbá beosztottként, képesített könyvelője.

az ország különböző vidékein tízhónapos levelező oktatásban 3 000 képesített könyvelőt képeztek már idén az iskolák, s szeptemberben új tanfolyamok indulnak 3 500 résztvevővel. ugyancsak szeptemberben kezdődik a mérlegképes könyvelőket képező új tanfolyam, amely két év alatt 1 500 főkönyvelőt ad a közös gazdaságoknak. a korábban elkezdett tanfolyamokon jelenleg 2 400 mérlegképes könyvelő-jelölt tanul.

a zsámbéki iskola szeptemberben folytatja munkáját: a 250 termelőségvezetési elnök képzése mellett két osztályban 80 főkönyvelő sajátítja el a korszerű üzemszervezési, bérigazgatási, nyilvántartási és számviteli ismereteket.

a termelőségvezetési könyvelőkön kívül a következő években a megyei és járási tanácsok, valamint a magyar nemzeti bank számára körülbelül 1 200 mérlegképes könyvelőt képeznek ki.

/mti/

bb. 56. a moszkvai világifjúsági fórumon résztvett latin-amerikai és afrikai fiatalok érkeztek hazánkba

1 lv/tr/gy/sr

1961. augusztus 16.

a moszkvai világifjúsági fórumon résztvett latin-amerikai és afrikai fiatalok érkeztek hazánkba. a bolíviai, a paraguayi, uruguayi, kubai, columbiai, szenegáli, marokkói, nigériai és a guineai ifjúság képviselői egy hetet töltenek magyarországon. ez alatt ellátogatnak ifjúsági szervezetekbe, egyetemekre, üzemekbe, állami gazdaságokba és termelőségvezetési, s ismerkednek a magyar fiatalok munkájával, életével.

/mti/

16.38  
17.10

-35-



bb. 57. tolnai gábor,

gk/gy/li

1961. augusztus 16.

a magyar írók szövetségének képviselőiben szerdán elutazott havannába, a kubai írók augusztusi kongresszusára.

/mti/

bb. 58. számottevően javította az eső a kapások terméskilátásait

vid ö kz/gy/so

1961. augusztus 16.

a hosszú szárazság után, szerdára megjött a régvárt csapadék: jótékony, csöndes eső áztatta meg a szántóföldeket. az esőzés természetesen hátráltatja a legfontosabb időszakos munkákat, a betárolást és a cséplést, de ezért a lemaradásért bőségesen kárpótolja a mezőgazdasági üzemeket az, hogy a csapadék mindenütt számottevően javítja a kapások terméskilátásait.

vas megyébe, mint a legfrissebb jelentés rámutat, még időben jött az eső: különösen a cukorrépa és a burgonya fejlődésén segít sokat. igen kedvezően hat a csapadék az aratás után elvetett mintegy 20 000 hold másodnövény fejlődésére és lehetővé teszi a további másodvetéseket.

győr-sopron megyében, ahol csütörtökön végeztek volna a gabona cséplésével szerdán hajnalban ugyancsak csöndes eső kezdte áztatni a hetek óta szomjuzó földeket. a sokhelyütt már sárguló kukoricák felfrissültek. nagyon kellett a csapadék a cukorrépa földekre is. a szakemberek véleménye szerint a már eddig lehullott eső mintegy 15 mázsával növeli a várható hozamokat holdanként. használt az eső a silókukoricáknak, s itt is lehetőség nyílik a másodvetésre.

zárlatban 1 miliméter csapadék hullott le szerdán délelőtt. ez a félnapos eső, mint németh lászló, a megyei tanács főmezőgazdája elmondotta, rendkívül sokat jelent a megye szövetkezeti gazdaságainak. különösen kedvezően befolyásolja a kukorica terméskilátásait. az eső ugyanis éppen a csökkenéskor jött. javította a korai őszi vetések talajmunkáinak a feltételeit, s lehetővé tette, hogy a szövetkezeti gazdaságok hozzáfogjanak a biborhere, majd rövidesen az őszi takarmánykeverék vetéséhez.

/folyt. köv./

16-43  
17-10

-36-

lc

bb. 58. / számottevően javította..... folyt./ gy

komárom megye hátrált hónapok óta nem öntözte meg számottevő csapadék. a szerdai kiadós csapadék azonban jól átázta a kiszáradt, megrepesztett talajt. szinte szemlátomást élénkülnek a kapásnövények. a megye vezető szakembereinek véleménye szerint a legtöbb növényre még időben jött a csapadék. a megyében az összes burgonyavetések kétharmad része kései fajta. ezeknek különösen sokat használt még az eső. kukoricából 41 000 holdat vetettek a megyében. ennek a fontos takarmánynövénynek is sokat használt még az eső. a cukorrépa valóságosan újraéledtek a hosszú szárazság után. az „aranyat érő eső” után sor kerül majd a lucerna harmadik és a vöröshere második kaszálására is, noha erről korábban már teljesen lemondtak.

az ország egyik legfontosabb kukoricatermő vidékén, fejér megyében, a szakemberek becslése szerint, a szerdán megindult esőzés következtében javultak a terméskilátások mind a szemes, mind pedig a silókukoricából.

/mti/

bb. 49. kiállítás a százéves pécsi kesztyűgyár történetéről

vid szf/te/gy/bs

1961. augusztus 16.

pécs ősi iparnegyedében, a mecsekről lefutó tette patak mentén, száz évvel ezelőtt alapította meg hamerli jános 21 éves kesztyűslegény a mai kesztyűgyárat. a jubileum alkalmából szerdán délután kiállítás nyílt a gyár történetéről az üzem művelődési termében. fényképek, okmányok, grafikonok, régi és új munkaeszközök, gépek egész sora tanuskodik arról, hogyan alakult ki a kezdetleges kézműipari műhelyből több mint 1 300 munkást foglalkoztató gyár. különösen az utóbbi tíz év hozott nagy változást az üzem életében. tágas, népfényes munkatermek, öltöző és mosdóhelyiségek épültek. a korszerűsített gyárban rohamosan emelkedett a termelés, növekedett az export. nincs ma már olyan földrész, ahova el ne jutnának a pécsi kesztyűk. az államosítás évében 1 200 000 forint volt az exportra készített termékek értéke, az idén pedig már 55 millió forint. tavaly a délbaranyai siklóson fiókrészleggel bővült a gyár. a pécsi és a siklósi üzem dolgozói csaknem egymillió pár kesztyűt adnak át 1961-ben a kereskedelemnek.

/mti/

16.44  
17.10

-37-

lc

bb. 52. nyolcszázegy-féle tankönyv több mint 17 millió példányban - sajtótájékoztató az 1961-62-es tankönyvellátásról

t v-vt/gk/gy/sr

1961. augusztus 16.

a kiadói főigazgatóság szerdán a művelődésügyi minisztériumban sajtótájékoztatót tartott az 1961-62-es évi tankönyvellátásról.

dr. Kornis Pál, a kiadói főigazgatóság helyettes vezetője elmondta, hogy az idén az általános és középiskolák számára összesen 801 féle tankönyv készül, több mint 17 millió példányban, ez a mennyiség elegendő lesz az igények kielégítésére. a terjesztő vállalatok már hetek óta hordják szét a könyveket, hogy azok időben eljussanak a könyvesboltokba, illetve a mintegy hétezer általános és középiskolába. a terjesztő vállalatoknak 1961-ben ötven vagonnal több könyvet kell szétosztani, mint tavaly.

az általános iskolák szükséglete - a felnőtt oktatás igényével együtt - 124 féle tankönyv, 12 millió példányban, ebből 117-féle már elkészült, a többit folyamatosan szállítják a nyomdák - augusztus végéig. a kötelezően előírt általános iskolai tankönyvek a tanév kezdetére mind rendelkezésre állnak! a szükséges tankönyvmennyiség mintegy 20 százalékát az iskolákban összegyűjtött, jó állapotban levő használt könyvekből fedezik.

az általános iskolák tanulóinak kiadott könyvek közül több újonnan, illetve átdolgozva jelenik meg. ezek a változások már az oktatási reform szellemében, a tananyagcsökkentő rendeletek figyelembevételével történtek.

a gimnáziumok, technikumok, az újszervezésű szakközépiskolák és az öt plusz egyes gimnáziumok részére 277 féle tankönyv készül négy millió példányban. ebből 223 féle tankönyvet - három és félmillió példányban - már elkészítettek a nyomdák. a technikumok szaktárgyak tanításához még 400 féle könyvet használnak a tanulók, összesen egymillió példányban.

a tankönyvkiadó a középiskolások számára sok új könyvet bocsát ki. ezeknél ugyancsak érvényesülnek már a tananyagcsökkentés előírásai: jelentősen lerövidítették az egyes fejezeteket, ugyanakkor olyan anyagrészeket is beiktattak, amelyek a termelés tudományos alapjait ismertetik a tanulókkal.  
/folyt. köv./

17.08

- 38 -

*17.08*  
*Leli*

bb. 52. /nyolcszázegy-féle tankönyv..... folyt./ gy

az új tankönyvek készítésénél és az átdolgozásoknál a szerzők figyelembevették az iskolareform célját, hogy a tanítás élet-szerűségét, gyakorlatiasságát fokozzák.

a tankönyveket az előző két év tapasztalatai alapján az általános iskolások a tanév első napjaiban osztályaikban veszik át, a középiskolások pedig augusztus 22-től a könyvesboltokban vásárolhatják meg. a közgazdasági technikumok tanulói az iskolában kapják meg a könyveket.

/nti/

..

bb. 51. számos „ifjúsági”, téma a József Attila Szabadegyetem programjában

t hi/gk/gy/sr

1961. augusztus 16.

a tit József Attila Szabadegyeteme 1961/62. évi programjának előkészítéséről szerdán dr. Telegdy Kovács László tanácsvezető egyetemi tanár, a tit budapesti szervezetének elnöke tájékoztatta a sajtó képviselőit, a Kossuth Klubban. a Szabadegyetem 59 tantárgya és a nyelviskolán a 16-féle nyelvoktatás nemcsak a felnőtteknek, hanem szinte már gyermekkortól az ifjúságnak is bőséges lehetőségeket nyújt az önképzésre, a művelődésre. erre annál inkább nagy gondot fordítanak, hiszen az eddigi tapasztalatok szerint évente a hallgatóknak több mint 60 százaléka - körülbelül 6 000 - 7 000 résztvevő - az ifjúsági korosztályból kerül ki. ehhez Mohácsi Jenőné, a Szabadegyetem szervező titkára hozzáfűzte még, hogy évről-évre növekszik az üzemi ifjúság munkások, valamint az ifjari tanulók érdeklődése az előadássorozatok és a nyelvtanfolyamok iránt. ezért ebben a tanévben is több olyan sorozatot indítanak, amelyek iránt a fiatalság eddig is nagy figyelmet tanúsított. ilyen például az Irodalmunk a felszabadulás után című téma, amely a mai magyar regényirodalom problémáival foglalkozik. a természettudományi sorozatok közül elsősorban a szórakoztató matematika az, amely akár az általános iskolások számára is érdekes tantárgy, mert játékos, szórakoztató formában vezeti el a hallgatókat a különböző számtani vagy geometriai feladatok helyes megoldásához. nagy számú fiatal részvételére számítanak a Csillagászat az űrhajózás korában című sorozaton is és ugyanilyen érdekes lesz a világ nagy városai című sorozat, amelynek befejezése után szállemi olimpiát rendeznek. a nyertesek jutalma egyhetes külföldi utazás, hatnapos, illetve egynapos magyarországi autóbustúra lesz.

/folyt. köv./

17.18

- 39 -

*17.18*  
*Leli*

bb. 52. / számos „ifjusági„..... folyt./ gy

az amit a művelt titkárnőnek tudnia kell című tantárgy a nők kivánságára került ismét a programba. e sorozatra általában érettségizett, jelenleg is titkárnői, vagy más adminisztratív beosztású jelentkezőket vesznek fel. itt a következő tantárgyakat hallgatják: gazdasági és ügyviteli ismeretek, magyar nyelvhelyesség és stílus, magyar levelezés, valamint a kultúralt magatartás szabályai.

/mti/

bb. 60. az ózdi kohászok, a Lőrinci hengerészek és a diósgyőri martinászok a kohászati verseny élvonalában

1 st/te/gy/vg

1961. augusztus 16.

a kgm vaskohászati igazgatósága és a vasas szakszervezet kohász iparági bizottsága szerdán értékelte a kohászüzemek országos szakmai párosversenyét. a második negyedévi eredmények alapján a nagyolvasztók versenyében az ózdi kohászati üzemek, a hengerművek vetélkedésében a Lőrinci hengermű, míg a martin üzemek versenyében a Lenin kohászati művek dolgozói érték el az első helyet. mindhárom üzem megbízottjának átadták a vaskohászati igazgatóság és a vasas szakszervezet vándorsertegét.

/mti/

bb. 64. a városfejlesztési tervről tárgyalt a kecskeméti tanács

vid fm/ke/gy/im

1961. augusztus 16.

kecskeméti város tanácsa szerdai ülésén az ideai városfejlesztési terv végrehajtásáról, valamint a tizenötéves városrendezési tervről tárgyalt. a város távlati rendezési tervét mérnök Árpád Mészáros osztályvezető ismertette. a tanácsülésen beiktatták tisztségébe dr. Reile Gézát, a végrehajtó bizottság új elnökét.

/mti/

17.40

17.40

*Lell*

- 40 -

bb. 61. országos esőzés indult szerdán, a kánikula délkeletre vonult vissza - néhány napig hűvös marad az idő, kisebb eső még várhatunk

1 cs/gk/gy/so

1961. augusztus 16.

az ideai legnagyobb hőhullám szombaton mért 38 fokos rekordszintjéről szerdán délig 20-22 fokot esett a hőmérséklet. mint a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán közölték, számunkra szerencsés volt a fordulat, mert két lépcsőben, s három nap alatt következett be: szombaton éjszaka betört óceáni levegő kellemesre mérsékelte a hőséget, s az ország nagy területeire számottevő csapadékot is hozott, a szerdán hajnalban érkezett sarkvidéki légtömegek 15-16 fokos „zuhanya„ nem ért bennünket váratlanul, s ami a legfontosabb, az óriási hőmérsékleti különbség így nem okozott pusztító erejű zivatarokat.

az ausztriából és csehszlovákiából bezudult hideg levegő szinte őszi esőzést indított meg a dunántúlon már a hajnali órákban. az ország nyugati szélén reggel 7 óráig 7-15 milliméter csapadék hullott. a csendes, áztató esők reggelre elérték a duna, majd a tiszta vonalát, s tovább terjedtek keletnek. a dunántúlon a szerdai hőmérsékleti maximum általában 15 fok volt, keszthelyről azonban csak 12 fokot jelentettek, ugyanakkor a keleti országrész több állomásán még 20-22, békéscsabán 25 fokot mértek.

a sarki hideg szinte egész Európából kiszorította a meleget, s a kánikula dél- és délkelet-Európába, illetve kis-Ázsiába, és az afrikai partokra vonult vissza. szerdán Londonból 18, párizsból 20, bécsből 16, moszkvából 18 fokot jelentettek. Rómában azonban már a kora délutáni órákban 27, Ciprus szigetén 39, Ankarában 34 és az egyesült Arab Köztársaság több vidékén 40-43 fokig emelkedett a hőmérő higánya.

a jelek szerint hazánkban néhány napig hűvös marad az idő, a csendes esők megismétlődésére még számíthatunk. a hőmérséklet a dunántúlon kissé már csütörtökön emelkedik.

/mti/

17.45

17.45

*Lell*

- 41 -

rádió: embargó 22 h-ig!

bb 65. dobi istván távirata az indonéz köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

1 zs/hné vm sr

1961. augusztus 16.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, indonézia függetlensége kikiáltásának évfordulója alkalmából üdvözlő táviratot küldött dr. sukarnonak, az indonéz köztársaság elnökének.

- engedje meg excellenciád, hogy indonézia függetlensége kikiáltásának évfordulója alkalmából a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány, a magyar nép és a magam nevében őszinte jókívánságainkat tolmácsoljam.

- az indonéz és a magyar nép barátságának szilárd alapja az a meg nem alkuvó harc, amelyet országaink a népek békéjét és szabadságát veszélyeztető imperializmus ellen folytatnak. örömmel tölt el az indonéz köztársaság és a magyar népköztársaság baráti kapcsolatainak állandó fejlődése, amelynek újabb, jelentős állomásait képezi a magyar kormány elnökének jelentégi indonéziai látogatása. bizonyos vagyok abban, hogy az országaink közötti kapcsolatok a jövőben még tovább erősödnek a két nép és a világbéke javára.

- az indonéz népnek békés, alkotó munkájához újabb sikereket kívánok. kísérjék jó eredmények excellenciádnak indonézia függetlensége megerősítéséért, az indonéz nép felvirágoztatásáért és a világbékéért folytatott nemes erőfeszítéseit - hangzik a távirat.

xxxxxx x xxxxxxxx

dr. sik endre külügyminiszter indonézia nemzeti ünnepe alkalmából üdvözlő táviratot küldött dr. subandrió külügyminiszternek.

a szot. elnöksége az indonéz dolgozók szakszervezeti szövetségének küldött üdvözlő táviratot. /mti/

18.-

- 42 -

*Handwritten signature*

indonéz köztársaság nemzeti ünnepe

1 zs/hné vm sr

1961. augusztus 16.

alkalmából dobi istván, az elnöki tanács elnöke üdvözlő táviratot küldött Léon mba-nak, a gaboni köztársaság elnökének. /mti/

- . -

bb 67. leningrádi fiatalok érkeztek hazánkba

1 lv/tm vm sr

1961. augusztus 16.

a ganz-mávag, a keleti pályaudvar és a danuvia gyár kisz-bizottságának meghívására leningrádi fiatalok érkeztek hazánkba. a 12 tagú delegáció a leningrádi vasutmérnökképző intézet hallgatóiból áll. a vendégek két hetet töltenek magyarországon és tanulmányozzák a diesel-mozdonyok gyártását, ismerkednek a máv keleti pályaudvaron a forgalom irányításával és ellátogatnak a danuvia gyárba is. /mti/

- . -

bb 68. a venezuelai kommunista párt küldöttségének magyarországi látogatása

vm l1

1961. augusztus 16.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására a venezuelai kommunista párt központi bizottságának tagjai facundo lopez, manuel rodriguez és luis perez elvtársak tíznapos látogatást tettek magyarországon. a venezuelai elvtársak megtekintették a zala megyei olajmezőket, látogatást tettek somogy megyében, beszélgetéseket folytattak az mszmp központi bizottságának és megyei bizottságainak vezető munkatársaival. elutazásuk előtt focik jenő elvtárs, az mszmp k.b. titkára a politikai bizottság tagja fogadta őket és hosszan, baráti légkörben beszélgetett velük.

/folyt. köv./  
18.05

*Handwritten signature*

- 43 -

/bb 68. a venezuelai....1.folyt./vm

a venezuelai kommunista párt központi bizottságának tagjai szerdán elutaztak a ferihegyi repülőtérre, ahol hollai imre elvtárs, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője bucsuztatta őket./mti/

bb. 62. befejeződött a lakk- és festék szimpózium - a lakkiparban is előtérbe nyomulnak a műgyanták

t.tz/gy/hné/vg

1961. augusztus 16.

szerdán délután fejeződött be a magyar kémikusok egyesületének a nehézipari minisztérium támogatásával rendezett háromnapos lakk- és festék szimpóziuma. a három nap alatt összesen 23 előadást tartottak a magyar és külföldi szakemberek.

a szimpózium eredményeit voszatko kamill, a nehézipari minisztérium nehézszevegypari főosztályának főmérnöke foglalta össze. elmondotta, hogy az előadások és a felszólalások - amelyek hét ország legkiválóbb szakemberei részéről hangzottak el - számos, nemzetközi mértékkel mérve is új eredményt sorakoztattak fel. bebizonyosodott, hogy a lakkipari műgyanták egyre nagyobb teret hódítanak a lakk- és festékipari alapanyagok között. hazánkban is az összes műanyagfélék közül éppen ezeknek a műgyantáknak a gyártása kezdődött meg leghamarabb, a fejlődés is ezen a téren jutott legtovább, s itt sikerült leginkább megközelíteni a világszínvonalat.

a szimpóziumon kirajzolódtak a szakemberekre váró további feladatok: elsősorban új lakkipari műgyanták felhasználásával egyre hosszabb élettartamu, mind ellenállóbb lakkok és festékek előállításának elméleti megalapozása, kikísérletezése, és a tömeggyártás számára a legcélszerűbb termelési módszerek kidolgozása.

a szimpózium befejeződött, de az együttes munka még három napon keresztül gyárlátogatásokkal folytatódik. felkeresik a lakk- és műgyanta gyárát, a veszprémi vegyipari egyetemet, valamint a nehézszevegypari kutató intézetet.

/mti/

bb. 63. földművesszövetkezetek és szövetkezeti vállalatok kitüntése

i.kz/gy/so

1961. augusztus 16.

a szövosz igazgatósága és a kp vdsz elnöksége együttes ülésen értékelte a földművesszövetkezetek és a szövetkezeti vállalatok 1961. első félévi eredményeit, s határozatot hozott a verseny legjobbjainak kitüntetéséről.

/folyt. köv./

18.16

18.35

- 44 -

bb. 63. / földművesszövetkezetek és.... folyt./ gy

a kiváló eredmények elismeréseként a szövosz igazgatósága és a kp vdsz elnöksége vándorzászlóját kapta a nyulai földművesszövetkezet, a vései egyesült földművesszövetkezet, valamint a földművesszövetkezetek bács megyei értékesítő központja. kiváló címmel tüntettek ki további 55 földművesszövetkezetet, 12 takarékszövetkezetet, 3 megyei felvásárló központot és 7 szövetkezeti vállalatot. dicséret oklevelet 51 földműves- és takarékszövetkezet, illetve megyei felvásárlási központ és szövetkezeti vállalat kapott.

/mti/

..

bb. 69. időjárásjelentés

gk/gy/li

1961. augusztus 16.

a meteorológiai intézet jelenti 1961. augusztus 16-án, szerdán 18 órakor:

hűvös idő

várható időjárás csütörtök estig: változó mennyiségű felhőzet, néhány helyen esővel. élénk, időnként erős északnyugati, északi szél, a nappali felmelegedés keleten csökken, nyugaton kissé erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-12, legmagasabb nappali felmelegedés holnap 18-22 fok között.

/mti/

..

18.23

18.35

*Handwritten signature*

- 45 -

bb 70. gagarin szombaton reggel 9 órakor érkezik budapestre

vm li

1961. augusztus 16.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

Jurij Alekszejevics Gagarin űrnagy, a forradalmi munkás-paraszt kormány meghívására, az egész magyar nép szívesen látott vendégeként szombaton, augusztus 19-én reggel 9 órakor érkezik a ferihegyi repülőtérre, a világ első űrhajósa az őt megillető fogadtatás után a repülőtérrel körülbelül fél tíz órakor gépkocsin indul a városba, a következő útvonalon: ferihegyi gyorsforgalmi út - Üllői út - nagykörút - Margitid - mártírok útja - Moszkva tér.

A magyar szocialista munkáspárt a forradalmi munkás-paraszt kormány, a hazafias népfront elnöksége a hősök terén az érkezés napjának délutánján 16.30 órakor nagygyűlést rendez, ahol a főváros lakossága találkozik Gagarin űrnaggyal. /mti/

- . -

bb 71. nagy siker a debreceni nemzetközi kórusverseny első napján

vid hné vm li

1961. augusztus 16.

A debreceni nemzetközi kórusversenyen nagy érdeklődés mellett szerdán a gyermekkórusok döntőjét, a női és a férfi kórusok elődöntőjét tartották meg. Hat gyermekkar, nyolc női és 13 férfikórus szerepelt. Az elődöntőben a kötelező szabadonválasztott művek bemutatási időtartama 15 perc volt. A debreceni központi kulturális otthon nagytermében reggeltől-éjfélig „nagyüzem” volt. A szerdai verseny után magyar parasztkórusok adtak hangversenyt a dalosoknak.

Csütörtökön délelőtt a vegyeskarok elődöntőjét bonyolítják le. Ebben többek között a külföldi vegyeskarok közül dobogóra lép a franciaországi Toursi Ockeghem-kórus, a hamburgi Monteverdi-kórus, a moszkvai Gorbunov kulturház vegyeskara, az olaszországi Grossetoi Puccini-kórus, a bukaresti Vasutasok Vörös Rózsa kórusa, a lugosi művelődési ház vegyeskara, és a szardínia szigetéről érkezett sassari Luigi Canepa-kórus. Délután a női kórusok és férfi kórusok döntőjét bonyolítják le. Este pedig a résztvevők megtekintik a debreceni déri múzeumban Munkácsy Mihály világhírű alkotását, az Ecce homo-t esti világításban. /mti/

- . -

- 46 -

19. 15<sup>b</sup>

bb 72. fogadás a szovjet nagykövetségen

t ms/hné vm li

1961. augusztus 16.

V. I. Usztyinov, a Szovjetunió budapesti nagykövete szerdán fogadást adott az n.n. organovnak, a Szovjetunió legfelső tanácsa elnöksége elnökhelyettesének, az oszszszk legfelső tanácsa elnöksége elnökének vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet parlamenti küldöttség tiszteletére. A fogadáson megjelent Marosán György, római sándor, Somogyi Miklós, az MSZMP politikai bizottságának tagjai, Nagy Dániel, az elnöki tanács elnökhelyettese, Kristóf István, az elnöki tanács titkára, Vass Istvánné, az országgyűlés alelnöke, Dr. Sik Endre külügyminiszter, és az MSZMP központi bizottságának, az elnöki tanácsnak számos tagja, valamint a társadalmi és kulturális élet sok más vezető személyisége.

A kormány\_nak jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. A fogadás rendkívül szívélyes, baráti légkörben zajlott le. /mti/

- . -

bb 73. a sztálinvárosi Móricz Zsigmond általános iskola énekkar első a gyermekkarok versenyében

vid hné/vl li

1961. augusztus 16.

Szerdán este hirdette ki az első eredményeket a debreceni kórusverseny zsűribizottsága. A gyermekkarok versenyének döntőjében első: a sztálinvárosi Móricz Zsigmond általános iskola énekkara, második: a budapesti Lórántffy utcai zenei általános iskola kórusa, harmadik: a komlói belvárosi általános iskola gyermekkara. /mti/

23.00

- 4 -

La

- vége -



**MTL**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1961. augusztus 17.

bb. 1. a Liszt-bartók ünnepélyek megkezdéséig helyreállítják a zeneművészeti főiskola épületének két bejárati homlokzatát

i sb/tr/gy/vg

1961. augusztus 17.

a zeneművészeti főiskola épületét a főpárkány fölötti, durva faragású kőoromfalak díszítik. a puha, sóskúti kőből készített díszek nagyrészt már tönkrementek az idő, s ezért a kőfaragó- és épületszorászipari vállalat dolgozói kemény mászkőből újra felépítik az oromfalakat.

a kőfaragók különleges, erős faállványon dolgoznak, mert gyakran 20-30 mázsás kőidomokat kell elhelyezni. több mint 400 súlyos kőelemet cserélnek ki az épület három oldalán, a negyedik homlokzaton nincs munka, mert ez már egy Lenin körúti ház tűzfalához támaszkodik. az épület megszüntetésének határideje december 31. a főiskola igazgatóságának kérésére azonban a kőfaragók vállalták, hogy a szeptember közepén kezdődő nagyszabású Liszt-bartók ünnepély megnyitásáig helyreállítják az épület Liszt Ferenc téri és Majakovszkij utcai homlokzatát.

/mti/

..

bb. 2. tovább fejlesztik az iskolák tipustervét - külön műhely-épületekkel egészítik ki a régi iskolákat - elkészült az első nagyblokkos falszerkezetű iskola tipusterve

i sb/tr/gy/vg

1961. augusztus 17.

a politechnikai oktatás követelményeinek megfelelően a középülettervező vállalat építészei továbbfejlesztik, kiegészítik a korábbi iskola tipusterveket. a mérnökök nemrégiben fejezték be két 8 tantermes iskola tipustervének átdolgozását. ennek alapján már a jövő évben épülő új iskolákban nemcsak tantermeket, hanem öltözőkkel, zuhanyozókkal és raktárakkal ellátott két műhelyt is építenek.

az építészek három, műhellyel berendezett 12 tantermes iskolát is terveznek, amelynek falait nem téglából, hanem korszerű nagyblokkos elemekből építik. alaprajza és felszerelése olyan, mint más korszerű iskoláé, de nagy előnye, hogy az előregyártott falelemek segítségével mintegy 30 százalékkal csökkenthető az építkezés ideje.

/folyt. köv./

- 1 -

